

Gebruiksaanwijzing

KOELER

KS85-V-090EW



Geachte klant

Wij danken u voor de aanschaf van ons apparaat. U heeft de juiste keuze gemaakt. Uw apparaat van Exquisit is voor huishoudelijk gebruik gemaakt en is een kwaliteitsproduct, dat de hoogste technische eisen combineert met praktisch gebruikscomfort, zoals dit ook geldt voor andere Exquisit apparaten, die tot volle tevredenheid van hun eigenaren in heel Europa worden gebruikt.

Leest u deze gebruiksaanwijzing goed door.

Lees de gebruiksaanwijzing a.u.b. aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. De gebruiksaanwijzing bevat belangrijke veiligheidsrichtlijnen voor de installatie, het gebruik en het onderhoud van het apparaat. Een juiste bediening van het apparaat draagt aanzienlijk bij aan een efficiënt energiegebruik en minimalisering van het energieverbruik tijdens het gebruik.

Een onjuiste bediening van het apparaat kan gevaarlijk zijn, vooral voor kinderen.

Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik en geef het door aan een eventuele volgende eigenaar. Voor vragen over onderwerpen, die volgens u niet voldoende in de gebruiksaanwijzing aan de orde komen, kunt u contact opnemen met de servicedienst.

De fabrikant werkt voortdurend aan de verdere ontwikkeling van alle typen en modellen. Wij verzoeken u daarom begrip te hebben voor ons voorbehoud van wijzigingen in het ontwerp, de uitrusting en technologie van het apparaat.

CE-conformiteitsverklaring

Dit apparaat voldoet op het moment van de introductie op de markt aan de eisen die zijn vastgelegd in de richtlijn van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit RL 2014/30/EU en de richtlijn over het gebruik van elektrisch materiaal binnen bepaalde spanningsgrenzen RL 2014/35/EU.

Dit apparaat is voorzien van de CE-markering en heeft een verklaring van overeenstemming die beschikbaar is voor inspectie door de bevoegde autoriteiten voor markttoezicht.

Inhoud

Veiligheidsrichtlijnen	3
Productoverzicht	17
Wijzigen draairichting deur	18
Installatie	19
Beoogd gebruik.....	21
Eerste ingebruikname.....	22
Apparaat in-/ uitschakelen	22
Temperatuur instellen.....	22
Opslagrichtlijnen.....	24
Voorzorgsmaatregelen veilige opslag.....	25
Tips energiebesparing.....	26
Reinigen en Onderhoud.....	27
Afdichtingsrubber (vervangen).....	28
Ontdooien.....	28
Lamp vervangen.....	28
Apparaat uitschakelen.....	28
Werkingsgeluiden.....	29
Problemen & Oplossingen.....	30
Milieubewust afvoeren.....	31
Garantie- en Servicebepalingen.....	32

Leest u de gebruiksaanwijzing aandachtig door, inclusief de aandachtspunten en waarschuwingen, voordat u het apparaat in gebruik neemt. Dit is in het belang van uw veiligheid en voor een correct gebruik. Om onnodige misverstanden en ongelukken te voorkomen is het van belang dat iedereen die het apparaat gebruikt goed bekend is met de gebruiksvoorschriften en veiligheidsmaatregelen. Bewaar de gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze bij het apparaat blijft als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat gedurende haar levensduur gebruikt naar behoren is geïnformeerd over de veiligheid en het gebruik van het apparaat. De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade aan levens en eigendommen die zouden voortkomen uit het niet opvolgen van de door ons aangegeven instructies.

Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen







- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd

over het gebruik van het apparaat en begrijpen wat de mogelijke gevaren zijn.


- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen dit apparaat in- en uitruimen.
- Kinderen moeten onder toezicht zijn om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat gaan spelen.
- Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan.
- Hou verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Als u het apparaat afdankt trek dan de stekker uit het stopcontact, snij de voedingskabel door (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deuropom te voorkomen dat kinderen zich in het apparaat kunnen opsluiten (verstikkingsgevaar) of een elektrische schok krijgen.
- Houd kinderen weg van de compressor aan de achterzijde. Zij kunnen zich hieraan verbranden.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen, erop zitten, aan de deur(en) hangen, lades in/uit halen etc. etc.

- Indien een apparaat met een magnetische deursluiting een ouder exemplaar met een klinkslot vervangt, dient u het klinkslot onbruikbaar te maken voordat u het apparaat verwijdert. Hierdoor voorkomt u dat kinderen zich in het apparaat kunnen opsluiten en in een levensgevaarlijke situatie terecht komen.

Algemene veiligheidsvoorschriften

-  **WAARSCHUWING!** Houd ventilatieopeningen, in het apparaat of in de ombouw, vrij van obstakels.
-  **WAARSCHUWING!** Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen dan wat door de fabrikant is aanbevolen.
-  **WAARSCHUWING!** Beschadig het koelcircuit niet.
-  **WAARSCHUWING!** Gebruik geen elektrische apparaten (zoals een ijsmachine) in het koelapparaat die niet door de fabrikant zijn toegestaan.
-  **WAARSCHUWING!** Raak het lampje niet aan als het een lange tijd aan is geweest, omdat het erg warm kan zijn.¹⁾
-  **WAARSCHUWING!** Om gevaarlijke situaties a.g.v. instabiliteit van het apparaat te voorkomen, fixeert u het apparaat volgens de installatierichtlijnen!

1) Als er een lampje in het apparaat aanwezig is.

 **WAARSCHUWING!** Let er bij het plaatsen van het apparaat op dat het netsnoer niet bekneld zit of beschadigd is.

 **WAARSCHUWING!** Plaats niet 1 of meerdere (niet geaarde) contactdozen en/of verlengsnoeren achter het apparaat. Dit veroorzaakt overbelasting en mogelijk brand. Steek de stekker direct in een enkelvoudig geaard wandstopcontact met de correcte elektrische vereisten volgens het typeplaatje.

- Bewaar geen explosieve stoffen bijv. spuitbussen met brandbaar drijfgas (butaan, propaan) in het apparaat.
- Het apparaat bevat in het koelcircuit de koelvloeistof Isobutan (R600a); een natuurlijk gas met een hoge milieuvriendelijkheid, wat echter wel brandbaar is.
- Let erop dat tijdens het transport en de installatie van het apparaat de delen van het koelcircuit niet worden beschadigd.

Open vuur en ontstekingsbronnen vermijden.
(kaarsen, e.d.)


De ruimte, waarin het apparaat staat, goed ventileren.

- Het is gevaarlijk om de specificaties te wijzigen of het product aan te passen. Eventuele schade aan het snoer kan kortsluiting, brand en/of een elektrische schok veroorzaken.



Dit waarschuwingssymbool geeft aan dat het koelmiddel en isolatiegas in het apparaat brandbaar zijn.

- Dit apparaat is geschikt voor huishoudelijk (binnen) gebruik en voor soortgelijke zoals:
 - keukens voor personeel van winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerenbedrijven en bij klanten van hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - Bed and Breakfasts;
 - catering en verdere toepassingen (geen detailhandel).

 **WAARSCHUWING!** Elektrische onderdelen (netsnoer, stekker, compressor) dienen door de servicedienst of gekwalificeerd personeel te worden vervangen.

 **WAARSCHUWING!** De met dit apparaat meegeleverde gloeilamp is een "lamp voor speciaal gebruik" en kan alleen worden gebruikt in het meegeleverde apparaat. Deze speciale gloeilamp is niet geschikt als normale huishoudelijke verlichting.¹⁾ Gebruik het apparaat niet zonder de lamp in de fitting en alleen wanneer de afdekkap correct over de lamp is geplaatst. Kijk niet rechtstreeks in het licht afgegeven van de (LED) lamp in het apparaat. Mocht de lamp knipperen of defect zijn, raadpleeg onze Servicedienst, een erkend electricien of vervang de lamp zoals beschreven in deze handleiding.

1) Als er een lampje in het apparaat zit.

- Netsnoer niet verlengen.
- Zorg ervoor dat de stekker niet wordt geplet of beschadigd door de achterkant van het apparaat. Een geplette of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
- Zorg ervoor dat u bij de stekker van het apparaat kunt komen.
- Netsnoer aan de stekker uit het stopcontact trekken, niet aan het snoer zelf.
- Als het stopcontact los zit, de stekker er niet insteken. Gevaar voor een elektrische schok of brand.
- U mag het apparaat niet gebruiken zonder geplaatste lamp.
- Dit apparaat is zwaar. Houd hiermee rekening als het wordt verplaatst.
- Geen zaken in het vriesvak aanraken of verwijderen met vochtige of natte handen, dit kan verbrandingsverschijnselen opleveren of gevaar voor vriesbrand.
- Voorkom langdurige blootstelling van het apparaat aan direct zonlicht.
- Dit apparaat wordt geleverd met een stekker overeenkomstig de geldende elektriciteitsnormen, geschikt voor wisselstroom 220-240V/50Hz. Indien het voltage hoger is dan 240 V, neem dan contact op met onze Servicedienst voor advies over een automatische spanningsregelaar.

- Is de stekker niet geschikt voor uw stroomnet in huis? Neem dan contact op met de Servicedienst.

Dagelijks gebruik

- Plaats geen hete voorwerpen tegen plastic onderdelen van het apparaat.
- Plaats geen voedsel direct tegen de achterwand.
- Nadat het voedsel is ontdooid het niet meer opnieuw invriezen. ¹⁾
- Bewaar voorverpakte diepvriesproducten volgens de richtlijnen van de producent van de producten. ¹⁾
- De opslagrichtlijnen van de fabrikant van het apparaat dienen strikt te worden opgevolgd. Zie de desbetreffende instructies.
- Sla geen koolzuurhoudende/schuimende dranken op in het vriesvak omdat er dan druk op de houder ontstaat. Explosiegevaar! Dit kan leiden tot beschadiging van het apparaat. ¹⁾
- Waterijs wat direct geconsumeerd wordt als het uit de vriezer komt kan leiden tot vriesbrand van de huid. ¹⁾
- Plaats voedingsmiddelen altijd goed verpakt in het apparaat, vloeistoffen in goed afgesloten flessen of diepvriesbakken. In geval van lekkage zijn sommige productonderdelen lastig om te reinigen.

1) Als er een vriesvak is.

Volg de onderstaande instructies om besmetting van voedsel te voorkomen.

- Wanneer u het apparaat gaat transporteren, verplaatsen of reinigen, schakel dan eerst het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Als u de deur gedurende lange tijd opent, kan de temperatuur in de compartimenten van het apparaat aanzienlijk stijgen.
- Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke drainagesystemen.
- Maak watertanks schoon als ze 48 uur niet zijn gebruikt; spoel het watersysteem dat is aangesloten op een watertoevoer als er gedurende 5 dagen geen water is doorgevoerd.
- Bewaar rauw vlees en vis in geschikte containers in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druppelt op ander voedsel.
- Twee-sterren diepvriesvakken (als ze in het apparaat aanwezig zijn) zijn geschikt voor het bewaren van voorgevroren voedsel, het bewaren of maken van ijs en het maken van ijsblokjes.
- Een-, twee- en drie-sterren compartimenten (indien aanwezig in het apparaat) zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.
- Als het apparaat lange tijd leeg is schakelt u het uit, ontdooit u het, maakt u het schoon en laat u het drogen en laat u de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

Reiniging en onderhoud

- Voor het reinigen of verrichten van onderhoud apparaat uitzetten en de stekker uit het stopcontact halen.
- Reinig het apparaat niet met metalen voorwerpen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om ijs van het apparaat te verwijderen. Gebruik hiervoor een plastic schraper.¹⁾
- Controleer regelmatig het dooiwater afvoergaatje. Indien nodig het afvoergaatje reinigen. Als het afvoergaatje verstopt is, blijft er water onderin het apparaat staan.²⁾

Installatie

Belangrijk! Voor aansluiting aan het elektriciteitsnet volgt u de instructies van deze gebruiksaanwijzing.

- Haal het apparaat uit de verpakking en check of het is beschadigd. Sluit het apparaat niet aan als het is beschadigd. Geefde schade direct door aan de locatie waar u het apparaat heeft gekocht. In dat geval de verpakking bewaren.

1) Als er een vriesvak is.

2) Als er een vak is voor verse levensmiddelen.

- Het wordt geadviseerd minstens 4 uur te wachten voordat u het apparaat aansluit zodat de olie kan teruglopen in de compressor.
- Er dient voldoende luchtcirculatie te zijn rondom het apparaat om oververhitting te voorkomen. Om voldoende ventilatie te krijgen de installatie-instructies volgen.
- Indien mogelijk dient het apparaat met de afstandhouders tegen een muur te worden geplaatst om ervoor te zorgen dat de warme onderdelen niet worden aangeraakt (compressor, condensor) om verbranding te voorkomen.
- Het apparaat dient niet dicht bij radiatoren of fornuizen te worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat de stekker bereikbaar blijft na installatie van het apparaat.

Service

- Elektrisch reparatiewerk als onderhoud aan het apparaat dient te worden uitgevoerd door gekwalificeerde monteurs.
- Dit product dient te worden onderhouden door een geautoriseerde servicedienst en er dienen alleen originele onderdelen voor te worden gebruikt.

Energiebesparing

- Plaats geen warm voedsel in het apparaat.
- Plaats het voedsel zodanig dat er luchtcirculatie omheen kan plaatsvinden.
- Plaats geen voedsel direct tegen het ventilatie-rooster in de achterwand van het apparaat.
- Houd de deur(en) gesloten als de elektriciteit uitvalt.
- Open de deur(en) niet te vaak.
- Laat de deur(en) niet gedurende een lange tijd open staan.
- Stel de temperatuur niet kouder in dan noodzakelijk is.
- Laat alle accessoires, zoals de laden, plateaus en/of deurvakken in het apparaat om zo een lager energieverbruik te realiseren.
- Sla geen medicijnen, bloedplasma, laboratoriumpreparaten etc. (overeenkomstige de richtlijnen medische (hulp)middelen 2007/47/EG) in het apparaat op.
- Bij een noodgeval onmiddellijk de stekker uittrekken! Zorg voor voldoende luchtcirculatie rondom het apparaat en in de installatieruimte volgens richtlijnen in de handleiding!

Milieubescherming

 Dit apparaat bevat geen gassen die de ozonlaag kunnen beschadigen; niet in het koelcircuit en evenmin in de isolatiematerialen. Het apparaat mag niet worden weggegooid bij het normale huishoudelijke afval. Het isolatieschuim bevat ontvlambare gassen: het apparaat dient te worden verwijderd volgens de plaatselijk geldende voorschriften. Neem voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product contact op met uw eigen gemeentedienst en uw lokale afvalbedrijf. Voorkom beschadiging van het koelcircuit, vooral van de warmtewisselaar. De materialen in dit apparaat die voorzien zijn van het symbool  zijn recyclebaar.



Het symbool van de afvalbak op het product of de begeleidende documenten geeft aan dat dit apparaat niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. In plaats hiervan dient het te worden aangeleverd bij de verzamelplaats voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Door de milieuvriendelijke afvoer wordt ervoor gezorgd dat eventuele schade aan gezondheid of het milieu door foutieve verwijdering wordt voorkomen. Neem voor meer gedetailleerde informatie over recycling van dit product contact op met uw gemeente, de afvalophaaldienst of de winkel waar u het product heeft gekocht.


Verpakkingsmateriaal

Verpakkingsmateriaal met het recyclesymbool zijn recyclebaar. Verwijder het verpakkingsmateriaal in een daarvoor bestemde afvalcontainer om het te laten recyclen.

Voor verwijdering van het apparaat

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Snij het netsnoer eraf en gooi dit weg.



 **WAARSCHUWING!** Let tijdens het gebruik, onderhoud en de verwijdering van het apparaat op het symbool zoals aan de linkerkant is weergegeven, wat aan de achterkant van het apparaat is bevestigd (achterpaneel of compressor).

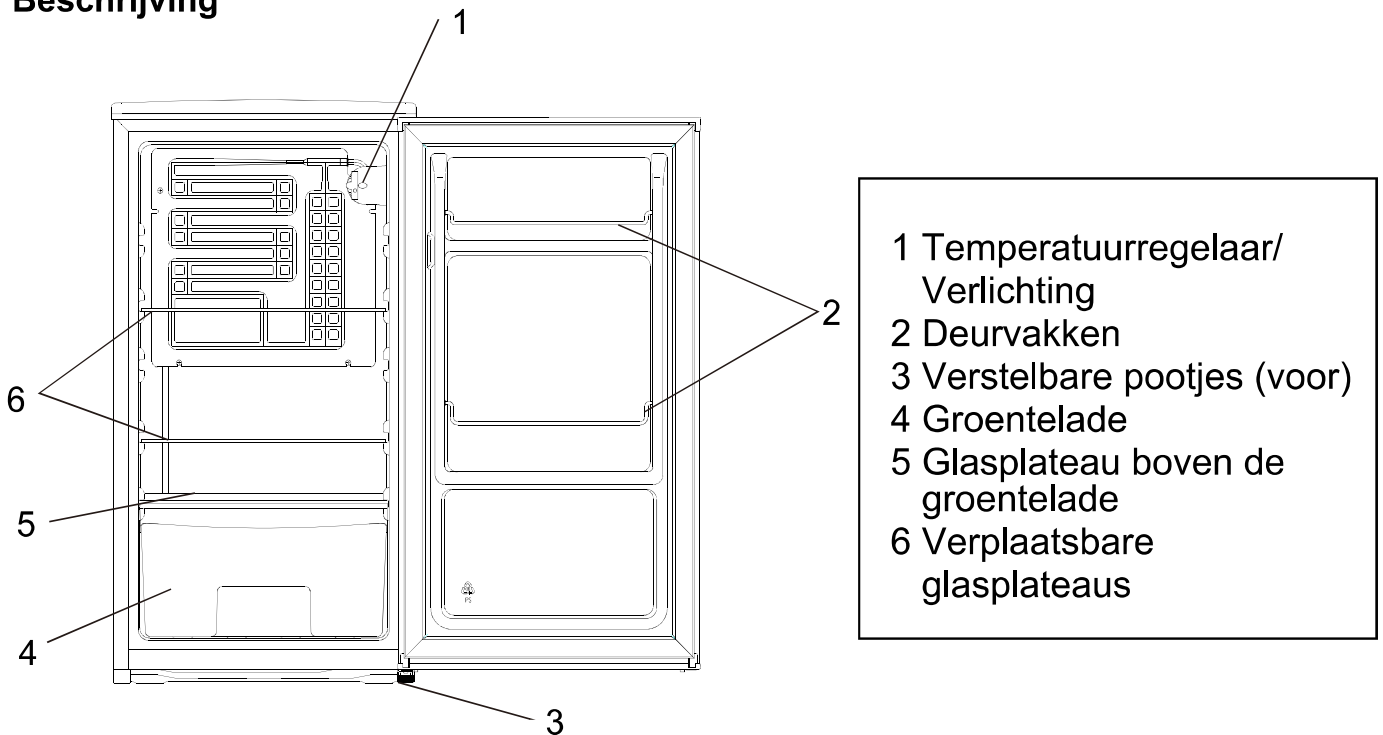
Het is een waarschuwingssymbool voor een brandrisico. Er zijn brandbare materialen in de koelmiddelleidingen en de compressor. Blijf ver uit de buurt van een vuurbron tijdens het gebruik, onderhoud ende verwijdering van het apparaat.

Productoverzicht

Leveringsomvang

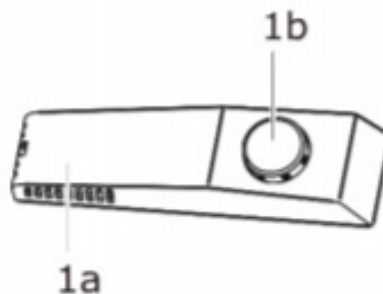
- 1x Het apparaat
- 2x Glasplateaus
- 1x Glasplateau boven de groentelade
- 1x Groentelade
- 2x Deurvakken
- 1x Eierrekje
- 1x Gebruiksaanwijzing
- 1x Servicekaart

Beschrijving



Temperatuurregelaar

- 1a Afdekkap lamp
- 1b Stand 0 = UIT
- Stand 1 - 7 = Koelstanden

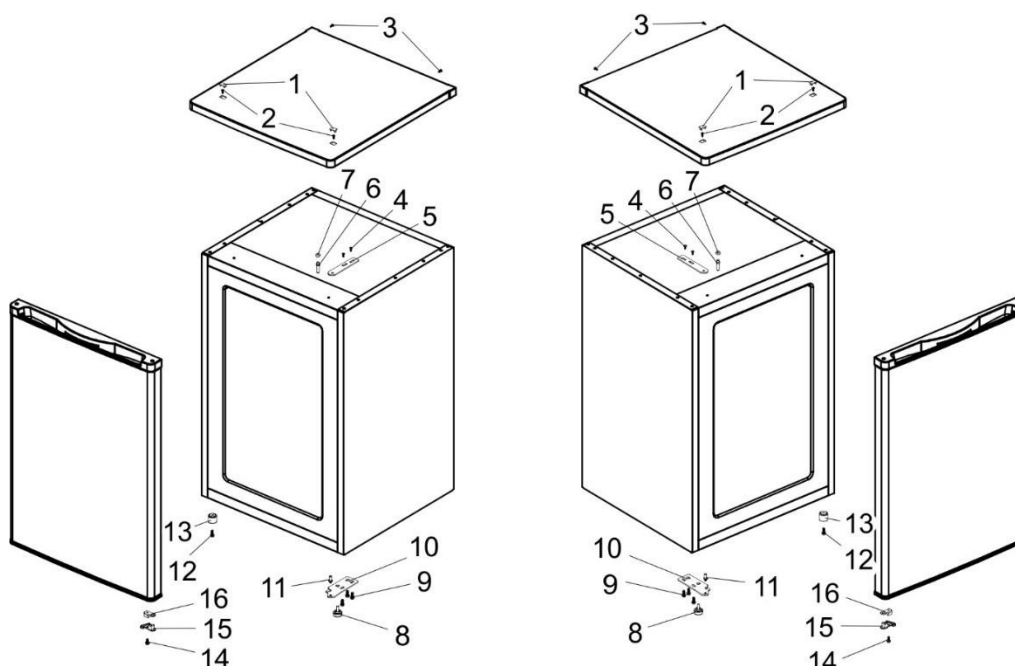


Wijzigen draairichting deur



WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat het apparaat niet is aangesloten voordat u het deurscharnier verwisselt en dat u assistentie beschikbaar heeft omdat het apparaat zwaar is en moet worden gekanteld. **GEVAAR VOOR MOGELIJK LETSEL!**



1. Verwijder de twee beschermkapjes van de afdekplaat (1) met een kleine schroevendraaier en verwijder de twee schroeven van de achter- en bovenkant van de afdekplaat.
2. Leg de afdekplaat op een veilige plek neer.
3. De schroeven in de bovenkant en aan de achterkant losschroeven (2-3) en verwijderen.
4. Het bovenpaneel eraf lichten en opzij leggen op een zachte ondergrond.
5. De schroeven (4) in het bovenscharnier (5) losschroeven, scharnier opzij leggen.
6. De deur van het apparaat openen en voorzichtig van de onderste scharnierpen af tillen en op een zachte ondergrond neerleggen.
7. Het apparaat samen met een ander persoon iets naar achteren kantelen. (hoek: <math>< 45^\circ</math>)
8. De 2 schroeven (9) in het onderscharnier (10) losschroeven en opzij leggen.
9. De linker stelpeet (13) losdraaien en de rechterkant plaatsen.
10. De scharnierpen (11) op het onderscharnier (10) met een inbusleutel losdraaien.
11. Het onderscharnier (10) 180° draaien en aan deze kant de scharnierpen (11) er weer op plaatsen.
12. Het onderscharnier (10) nu aan de andere kant van het apparaat terugplaatsen.
13. De schroeven (14, 15, 16) op de deur losdraaien en aan de andere kant plaatsen.
14. Nu de deur op de scharnierpen (11) van het onderscharnier plaatsen.
15. Sluit de deur.
16. Nu de scharnierpen (11) van het bovenscharnier (5) in de hiervoor bestemde opening in de deur steken.
17. Nu het bovenscharnier (5) vastschroeven.
18. Het bovenpaneel op het apparaat leggen.
19. Schroef de 2 schroeven (2) op de bovenzijde eerst vastschroeven.
20. Vervolgens de 2 schroeven (3) aan de achterkant vastschroeven.
21. Alle schroeven nalopen en goed vastdraaien.

Installatie

Positie

Installeer het apparaat op een plaats waar de omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse zoals die is weergegeven op het typeplaatje van het apparaat.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Plaats

Plaats het apparaat buiten het bereik van warmtebronnen als radiatoren, kachels, direct zonlicht etc. Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie kan circuleren rond de achterkant van het apparaat. Voor een optimale prestatie dient er een minimale afstand te zijn tussen de bovenkant van het apparaat en een eventueel erboven hangende wandkast van 100 mm. Het is echter beter als er geen wandkast boven het apparaat hangt. Het apparaat kan waterpas worden gesteld door middel van de stelpoten aan de onderkant van het apparaat.

 **Waarschuwing!** Het moet mogelijk zijn om het apparaat los te koppelen van het elektriciteitsnetwerk; de stekker moet dus ook na de installatie eenvoudig bereikbaar zijn.

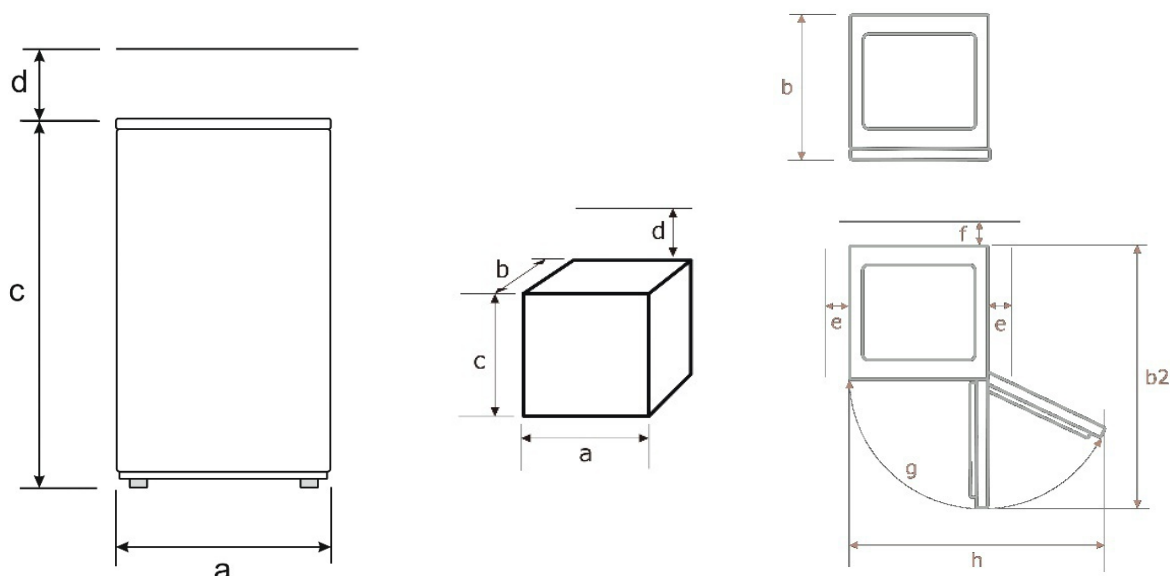
Elektrische aansluiting

Controleer, voordat u het apparaat aansluit, of het voltage en de frequentie zoals vermeld op het typeplaatje overeenkomen met de stroomtoevoer in uw huis. Het apparaat moet geaard zijn. De stekker is voorzien van een aardecontactpunt. Als het stopcontact niet geaard is, sluit u het apparaat aan op een aparte aarde in overeenstemming met de geldende regels. Raadpleeg hiervoor een gekwalificeerde elektricien. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan het apparaat of persoonlijk letsel als de bovenstaande veiligheidsmaatregelen niet in acht worden genomen. Dit apparaat voldoet aan de E.E.G.-richtlijnen.

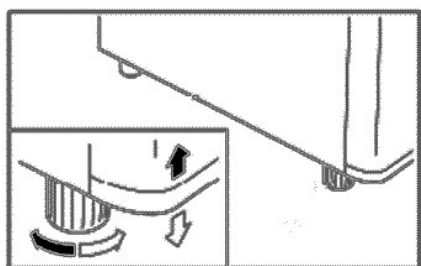
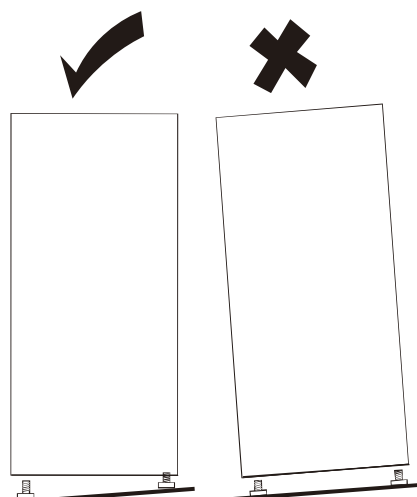
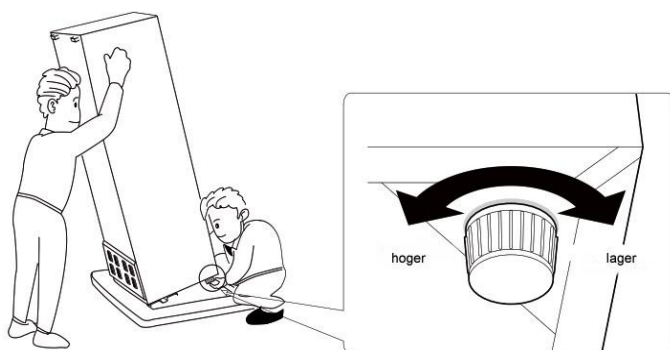
Installatie

a	b	b2	c	d	e	f	g	h
450	450	900	845	100	50	30	135°	920

Het apparaat in een droge en geventileerde ruimte plaatsen waar de omgevingstemperatuur voldoet aan de klimaatklasse van dit apparaat. Houd de aangegeven ruimte aan de achter-, boven-, en zijkanten aan, daar dit het stroom-, energieverbruik en de koelprestaties beïnvloed. Onvoldoende luchtcirculatie laat de compressor continu werken, waardoor de levensduur van uw apparaat wordt verkort.



Apparaat waterpas afstellen



U kunt het apparaat waterpas afstellen m.b.v. de 2 stelvoetjes.

Als het apparaat niet waterpas staat, zullen de deur(en) en deurdichtingen niet correct afsluiten.

Dagelijks gebruik

Beoogd gebruik

Het apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is geschikt voor het koelen van levensmiddelen.

Als u het apparaat voor commerciële of andere doeleinden dan het koelen van levensmiddelen gebruikt, dient u er rekening mee te houden dat de fabrikant zich niet aansprakelijk stelt voor eventuele hierdoor opgelopen schade.

Een ombouw en veranderingen aan het apparaat zijn niet toegestaan om veiligheidsredenen.

Het apparaat is niet geschikt om in te bouwen.

Apparatuur met een mechanische temperatuurregeling kunnen tot een hoogte van 2000 mtr. boven de zeespiegel worden gebruikt.

Voor ingebruikname

De verpakking moet intact zijn. Controleer het apparaat op transportschade.

Een beschadigd apparaat mag onder geen enkele omstandigheid worden gebruikt. Bij beschadigingen neemt u contact op met de leverancier.

Het wordt geadviseerd minstens 12 uur te wachten voordat u het apparaat aansluit, zodat de olie kan teruglopen in de compressor.

Transportbescherming verwijderen

Het apparaat en een deel van het interieur zijn beveiligd voor het transport. Verwijder alle tape aan de linker- en rechterkant van de deur van het apparaat evenals de piepschuimstukken van de achterzijde (rooster op rugzijde/modelafhankelijk).

Eventuele lijmresten kunt u verwijderen met wasbenzine. Verwijder ook alle tape en verpakkingsonderdelen uit de binnenkant van het apparaat.

Na het transport dient het apparaat 12 uur te blijven staan, zodat de koelvloeistof zich kan verzamelen in de compressor. Het niet nakomen van deze instructie kan de compressor beschadigen en ervoor zorgen dat het apparaat het niet meer doet. De garantie vervalt in dat geval.

Verpakkingsmateriaal

Zorg voor een milieuvriendelijke verwijdering van het verpakkingsmateriaal. Zie ook hoofdstuk 1.

De verpakking niet met een lang (Stanley) mes openen!

Dagelijks gebruik

Eerste ingebruikname

Reinigen binnenzijde

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt de binnenkant en de interne accessoires reinigen met lauwwarm water en een beetje neutrale zeep om de typische geur van een nieuw product te verwijderen, daarna goed afdrogen.

Belangrijk! Gebruik geen reinigingsmiddelen of schurende schoonmaakmiddelen, omdat die de lak beschadigen

Apparaat in-/uitschakelen

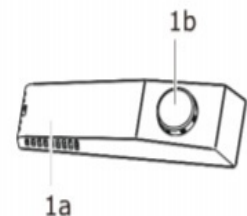
1. De stekker in het stopcontact steken.
Wanneer u de deur opendoet, gaat de verlichting automatisch aan.
2. Het apparaat inschakelen: de temperatuurregelknop rechtsboven op de binnenwand van 0 rechtsom naar de gewenste koelstand * draaien.
3. Om het apparaat uit te schakelen, draai de temperatuurregelknop weer op 0.

Let op: Na een stroomonderbreking het apparaat niet direct inschakelen.
Dit kan de compressor overbelasten of de zekering doen doorbranden.

* Temperatuur instellen

De temperatuur is afhankelijk van bepaalde factoren, zoals de installatieplaats, frequentie en/of duur van openen deur of hoe vol het apparaat zit met producten.

- Bij het 1e gebruik de temperatuur op de hoogste stand instellen
- Regel de binnentemperatuur in door de temperatuurregelknop te draaien.
- Na 2 uur is het apparaat klaar voor gebruik en kunt u het inladen
- U kunt de temperatuurregelknop op een lagere stand instellen.



Stel de temperatuur zo in dat het apparaat niet constant-zonder ontdooifase- koelt . De temperatuur in de koelkast daalt (tot onder 0 °C) en dranken en vers voedingsmiddelen bevroren. Door de rijpvorming van de achterwand zal het energieverbruik toenemen en het rendement van het apparaat zal afnemen.

Mocht er bij een hoge instelling van de temperatuurregelaar een laag rijp ontstaan aan de achterste binnenwand adviseren wij om de instelling op een lagere stand te zetten.

Dagelijks gebruik

Opmerking: U kunt de temperatuur in de koeler instellen op basis van de “OK” indicator erin.

DE KOUDSTE PLEK IN DE KOELER

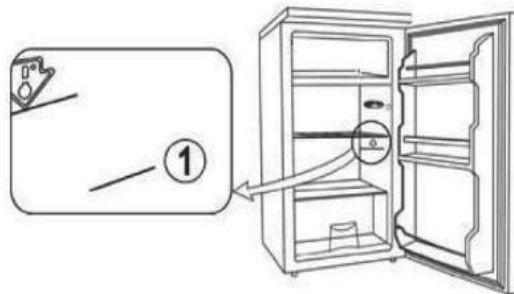


Dit symbool geeft de plaats aan waar het het koudst is in de koeler. Dit gedeelte bevindt zich tussen de groentenlade onderin en het symbool bovenaan, of op het plateau/draadrooster op diezelfde hoogte. Om de temperatuur hier zo te houden, dient u de positie van het plateau/draadrooster niet te veranderen.

DE TEMPERATUURINDICATOR

Om uw koeler goed af te stellen, is deze voorzien van een temperatuurindicator waarmee u de gemiddelde temperatuur in de koudste zone in de koeler kunt controleren.

TEMPERATUURINDICATOR: DE KOUDSTE ZONE IN UW KOELER



DE TEMPERATUUR IN DE KOUDSTE ZONE INREGELLEN EN CONTROLEREN

• M.b.v. de temperatuurindicator kunt u regelmatig de temperatuur in het koudste deel van uw koeler controleren of deze nog steeds correct is. De temperatuur van uw koeler is afhankelijk van een aantal factoren zoals de omgevingstemperatuur, hoe vol de koeler staat met producten en hoe vaak de deur wordt geopend. Houd rekening met deze factoren wanneer u de thermostaat instelt.



Correcte afstelling



Temperatuur te hoog
thermostaat aanpassen!

Wanneer u op de indicator "OK" ziet, dan is de thermostaat correct afgesteld en de temperatuur in het koudste gedeelte is onder de + 4° C.

Als de indicator wit is, betekent dit dat de temperatuur te hoog is. U dient de thermostaat te verhogen en vervolgens 12 uur te wachten voordat u de indicator opnieuw controleert.

Nadat u de koeler inlaadt of na het openen van de deur, kan de indicator enkele seconden wit worden.

Dagelijks gebruik

Opslagrichtlijnen

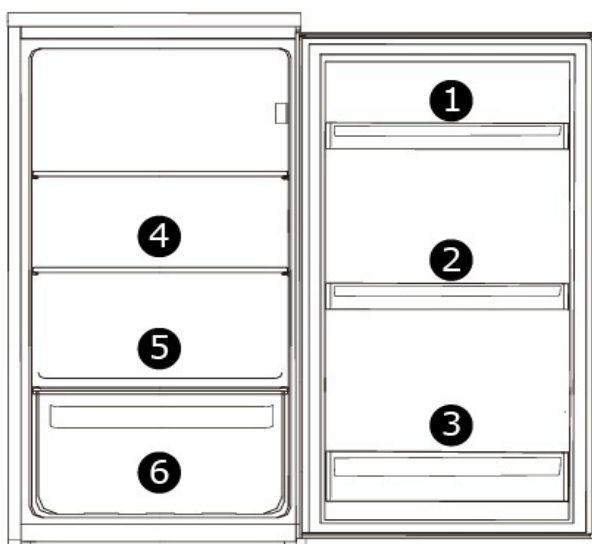
Koelcompartiment

1. Leg de smeerbare boter en kaas in het bovenste deurvak in het koelkastcompartiment.
Hier is de temperatuur het hoogst.
2. Bewaar conserven, potten en eieren in het middelste deurvak.
Eieren kunt u het beste in het eierrekje plaatsen.
3. Plaats drankenkartons en -flessen in het onderste deurvak.
Plaats volle containers/pakken nabij het scharnier om de druk op het deurscharnier te verminderen.
4. Plaats gekookt- en gebakken voedsel op de glazen plateaus.
5. Plaats vers vlees, wild, gevogelte, spek, worst en rauwe vis op het glazen afdekplateau boven de groentelade.
Hier is de temperatuur het laagst.
6. Plaats verse groenten en fruit in de groenteladen.

* Bewaar flessen sterke drank rechtop en goed afgesloten.

* Laat (ver)warm(d)e voedingsmiddelen eerst goed afkoelen voordat u het in de koeler plaatst.

Zorg dat er lucht kan circuleren rondom de producten in het apparaat.



Koelcompartimenten	Welke Voedingsmiddelen
deur of deurvakken van koelkastgedeelte	<ul style="list-style-type: none">• Voedsel met natuurlijke conserveringsmiddelen zoals jam, sap, specerijen.• Bewaar geen bederfbare voedingsmiddelen hier.
Groente-/Fruittlade	<ul style="list-style-type: none">• Fruit, kruiden en groenten moeten apart worden bewaard in de groente-/fruitslade.• Plaats geen bananen, uien, aardappelen of knoflook in de koelkast.
Koelkastplateau - midden	<ul style="list-style-type: none">• Zuivelproducten, eieren.
Koelkastplateau - bovenin	<ul style="list-style-type: none">• Voedingsmiddelen die niet worden bereid zoals: kant-en-klare voedingsmiddelen, vleeswaren, restjes

Dagelijks gebruik

Voorzorgsmaatregelen voor veilige opslag

De tijd tussen de aanschaf en het plaatsen van levensmiddelen in het apparaat dient zo kort mogelijk te zijn.

Levensmiddelen dienen altijd te worden afgedekt of verpakt in de koelkast om uitdrogen en geur- of smaakbesmetting op andere gekoelde producten te vermijden.

Voor het verpakken zijn geschikt:

- Luchtdikke zakken en folies van polyethyleen
- Speciale hoezen van kunststof met een elastische band
- Aluminiumfolie.

Als onverhoeds het apparaat uitvalt, door bijv. een stroomstoring, worden de producten erin onvoldoende gekoeld. Dit kan (deels) ontdooide producten als gevolg hebben wat risico op voedselvergiftiging inhoudt. Houd zowieso de deur dicht.

Wanneer de uitval is opgelost, controleer de staus van de producten; Producten doe al zijn gaan ontdooien of geheel ontdooid zijn weggooien. NIET opnieuw invriezen!

(ver)Plaatsen van glasplateaus

De glasplaat in het onderste deel van de koelkast, boven de groentelade, dient altijd in dezelfde positie te blijven om een juiste luchtcirculatie te garanderen. De glasplaten zijn in hoogte verstelbaar. Hiervoor de glasplaten naar voren trekken tot ze naar boven of beneden kunnen worden gekanteld en eruit kunnen worden gehaald. Voor het plaatsen op een andere hoogte de handelingen in omgekeerde volgorde uitvoeren.



Dagelijks gebruik

Tips energiebesparing

Plaats het apparaat niet in de buurt van kachels, verwarmingselementen of andere warmtebronnen. Bij een hoge omgevingstemperatuur draait de compressor vaker en langer en dit leidt tot een verhoogd energieverbruik.

Zorg voor voldoende ventilatie bij de plint en de achterkant van het apparaat. U mag de ventilatieopeningen nooit afdekken.

De opstelling van laden, planken en schappen, zoals ze zijn aangegeven in de figuur, geeft het meest efficiënte energiegebruik en dient daarom zoveel mogelijk te worden gehandhaafd. Laat het glazen plateau altijd boven de groentelade zitten.

Alle laden en glasplaten dienen in het apparaat te blijven om de temperatuur stabiel te houden en hierdoor energie te besparen.

Om een grotere opslagruimte te verkrijgen (bijvoorbeeld voor grotere koelwaren) kunt u de middelste laden verwijderen. De bovenste en onderste schappen en laden moeten zeker in het apparaat blijven zitten.

Een gelijkmatig gevuld koeldeel draagt bij aan een optimaal energiegebruik. Vermijd daarom lege of halflege vakken.

Laat warme gerechten afkoelen voordat u ze in de koelkast plaatst. Al afgekoelde gerechten verhogen het efficiënte energiegebruik.

Laat vrieswaren ontdooien in de koelkast. De kou van de vrieswaren vermindert het energieverbruik in het koelgedeelte en verhoogt daarmee het efficiënte energieverbruik.

Open de deur zo kort mogelijk om het koudeverlies te minimaliseren. Het kort openen en correct sluiten van deuren vermindert het energieverbruik.

De temperatuur niet lager instellen dan nodig is draagt bij aan een optimaal energiegebruik. De optimale temperatuur in de koelkast is +7°C. De temperatuur dient bij koelkasten in het bovenste vak zover mogelijk voorin te worden gemeten.

Zorg voor voldoende ventilatie bij de onderkant, aan de zijkanten en de achterzijde van het apparaat. Ventilatieopeningen mogen nooit worden afgedekt. Hou ook rekening met de maatvoering, zie hoofdstuk 'Installatie'.

Houd de condensor – het metalen rooster aan de achterkant van het apparaat – altijd schoon. Regelmatig schoonmaken minimaliseert het energieverbruik van uw apparaat (afhankelijk van de bouw van het apparaat mogelijk niet toegankelijk).

Hou bij een apparaat met een zichtbare condensor - het metalen rooster aan de achterkant van het apparaat - altijd schoon. Regelmatig schoonmaken minimaliseert het energieverbruik van uw apparaat.

De afdichtingen van de deur van uw apparaat moeten volledig intact zijn, zodat de deuren goed sluiten en het energieverbruik niet onnodig wordt verhoogd.

Dagelijks gebruik

Reiniging en Onderhoud

Om hygiënische redenen dient de binnenkant van het apparaat, inclusief de accessoires, regelmatig te worden schoon gemaakt.

BELANGRIJK

Gebruik geen reinigingsmiddelen of schurende schoonmaakmiddelen omdat deze de lak kunnen beschadigen.

Etherische oliën en organische oplosmiddelen kunnen kunststofdelen aantasten, bijvoorbeeld het sap van citroen- of sinaasappelschillen, boterzuur of reinigingsmiddelen die azijnzuur bevatten. Dergelijke stoffen niet in aanraking laten komen met apparaat onderdelen. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.

WAARSCHUWINGEN

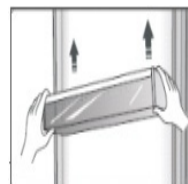
Voor schoonmaakwerkzaamheden het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen of de zekering uitschakelen of eruit draaien.

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Het apparaat nooit met een stoomreiniger schoon maken. Er zou vocht bij elektrische onderdelen terecht kunnen komen. **GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!** Hete damp kan schade veroorzaken aan kunststof onderdelen. Het apparaat moet droog zijn voordat u het weer in gebruik neemt.

Het apparaat reinigen

- Gekoelde goederen uit de koelkast halen. Afgedekt op een koele plek bewaren.
- Apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen of de zekering uitschakelen of eruit draaien.
- Deurvakken naar boven schuiven en eruit halen.
Glasplateaus aan de voorzijde lichten en voorzichtig eruit trekken.
- Apparaat, interieur en afdichtingsrubber met een doek met lauwwarm water reinigen. Eventueel een beetje neutraal afwasmiddel toevoegen. Aansluitend met een doek gedrenkt in schoon water afdoen en daarna afdrogen.
- Controleer het dooiwater afvoergaatje aan de achterkant van het apparaat. Reinigen door er regelmatig een pijpenrager doorheen te halen.
- Nadat alles grondig droog is gemaakt, het apparaat weer in werking stellen.

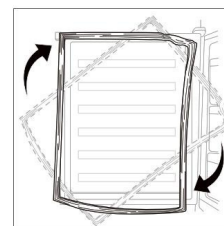


Dagelijks gebruik

Afdichtingsrubber

Afdichtingsrubber vervangen

1. Voedingsmiddelen uit het apparaat halen.
2. Afdichtingsrubber loshalen.
3. Deur reinigen.
4. Het nieuwe afdichtingsrubber erin duwen als volgt:
5. Het rubber eerst in de hoeken op hun plaats duwen en met de duim dan de rest van het rubber erin duwen/wrijven.
6. Wanneer het afdichtingsrubber niet overal aansluit, kunt u deze eruit nemen, 180° draaien en weer terug erin duwen.



Tips

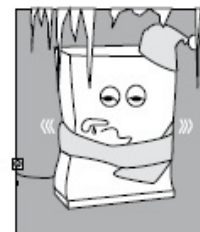
Het afdichtingsrubber regelmatig reinigen en controleren op beschadigingen.

Door vet en olie wordt het afdichtingsrubber poreus. Wanneer rubber bevuild is met vet, olie of etensresten, direct reinigen met een doek gedrenkt in lauwwarm water met wat neutraal afwasmiddel. Goed laten drogen.

Ontdooien

Het koelcompartiment ontdooit automatisch

De temperatuurregelaar stuurt een ontdooisysteem aan. Rijp en ijs ontdooit automatisch en dit water wordt via een dooiwaterleiding opgevangen in een bak. Aldaar wordt het dooiwater door de warmte van de motor verdampt.

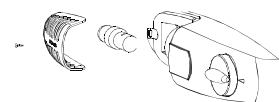


BELANGRIJK

Mocht het dooiwater niet goed weglopen door de dooiwaterleiding, dan dient u te controleren of het afvoergaatje/- leiding verstopt is. Er mag geen water op de bodem blijven staan of met de elektrische onderdelen in aanraking komen.

Lamp vervangen

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit.
- Voor het vervangen van de lamp: de schroef uit de afdekkap eruit draaien (afhankelijk van het model).
- Druk op het afdekkapje van de lamp, schuif het naar achteren til het op.
- Vervang het defecte lampje.
- Plaats het afdekkapje weer terug en draai de schroef er weer in
- Stekker weer insteken en apparaat weer inschakelen.






Apparaat uitschakelen

Mocht het apparaat voor langere tijd niet worden gebruikt, dan schakelt u het apparaat als volgt uit:

- Levensmiddelen eruit halen.
- Temperatuurregelaar op positie 0 zetten.
- Stekker uit stopcontact halen of zekering uitschakelen of eruit draaien.
- Apparaat grondig reinigen (zie hoofdstuk reiniging en onderhoud)
- Deuren open laten staan om vieze luchtjes en schimmelvorming te voorkomen.

Dagelijks gebruik

Werkingsgeluiden

GELUIDEN	SOORT GELUID	OORZAAK / OPLOSSING
Normale geluiden	Zoemen 	Wordt veroorzaakt door de compressor, als hij in werking is
	Vloeistofverplaatsing 	Ontstaat door de circulatie van de koelvloeistof in het aggregaat
	Klikkend geluid 	De temperatuurregelaar schakelt de compressor aan of uit
Vervelende geluiden	Trillen van het rooster of van de koelsslangen	Check of deze goed vastzitten
	Rammelende flessen	Laat afstand tussen flessen en andere verpakkingen

Dagelijks gebruik

Problemen en Oplossingen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Apparaat werkt niet	Temperatuurinstelling staat op "0".	Zet de temperatuurinstelling op een ander nummer om het apparaat aan te zetten.
	Stekker zit niet in stopcontact of zit er niet goed in.	Stekker in stopcontact steken en apparaat aanzetten.
	Zekering doorgebrand of defect.	Controleer de zekering, vervangen indien noodzakelijk.
	Stopcontact is defect.	Problemen met de netspanning laten repareren door een elektricien.
Het voedsel is te warm	Temperatuur is niet goed ingesteld.	Kijk naar de oorspronkelijk ingestelde temperatuurinstelling.
	Deur was gedurende een lange tijd open.	Open de deur niet langer dan noodzakelijk is.
	Een grote hoeveelheid warm voedsel is in het apparaat opgeslagen in de afgelopen 24 uur.	Draai de temperatuurregeling tijdelijk op een koudere instelling.
	Het apparaat staat in de buurt van een warmtebron.	Kijk in het hoofdstuk "Plaats".
Apparaat koelt te sterk	Temperatuur is te koud ingesteld.	Draai de temperatuurinstelling tijdelijk op een warmere instelling.
Vreemde geluiden	Apparaat staat niet waterpas.	Pootjes opnieuw instellen.
	Apparaat raakt de muur of andere voorwerpen.	Apparaat licht verschuiven.
	Een onderdeel aan de achterzijde van het apparaat, bijv. een pijp, raakt een ander onderdeel van het apparaat of de muur.	Indien nodig, het onderdeel licht iets verbuigen.
Water op de bodem	Dooiwaterafvoergaatje is verstopt.	Zie het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
Zijkant is warm	Condensor zit in het zijpaneel.	Dit is normaal.
Rijpvorming op achterwand	Hoge omgevingstemperatuur + hoge temperatuurstand leidt tot langdurige werking compressor, ontdooiproces werkt dan niet.	Temperatuurregelaar 1 stand lager zetten, automatisch ontdooiproces wordt weer geactiveerd.
Compressor werkt te vaak	Deur wordt te vaak geopend	Deur niet onnodig (lang) openen.
	Te weinig luchtcirculatie rondom het apparaat	Voldoende open ruimte houden rondom het apparaat
Apparaat werkt, verlichting niet	Lamp defect	Lamp vervangen
Sticker "OK" wordt niet weergegeven	De gemiddelde temperatuur is te hoog	Temperatuurregelaar 1 stand lager zetten, na 12 uur opnieuw kijken.

Als de storing opnieuw voorkomt dient u contact op te nemen met de servicedienst.

Dagelijks gebruik

Oude apparatuur milieubewust afvoeren



Dit apparaat voldoet aan de specificaties van de Europese Afvalbeheer Regelgeving

2012 / 19 / EU

Dit verzekert een correcte verwijdering van het apparaat. Door de milieuvriendelijke afvoer wordt ervoor gezorgd dat eventuele schade aan gezondheid door foutieve verwijdering wordt voorkomen.

Het symbool van de afvalbak op het product of de begeleidende documenten geeft aan dat dit apparaat niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. In plaats hiervan dient het te worden aangeleverd bij een verzamelplaats voor het recyclen van elektrische- en elektronische apparatuur.

De verwijdering dient volgens de plaatselijk geldende voorschriften te worden uitgevoerd. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw gemeente of afvalbedrijf.

Maak oude apparatuur onbruikbaar voordat het wordt verwijderd:

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Haal de de stekker van de stroomkabel af.
- Verwijder of vernietig eventueel aanwezige klinksluitingen en sloten.

Hierdoor voorkomt u dat spelende kinderen zich in het apparaat kunnen opsluiten (verstikkingsgevaar), of in andere levensgevaarlijke situaties terecht komen. Kinderen herkennen vaak de gevaren niet die samenhangen met het gebruik van huishoudelijke apparaten. Zorg daarom voor toezicht en laat de kinderen niet met het apparaat spelen.

Garantie- & Servicebepalingen

1. Deze garantiebepalingen gelden uitsluitend voor de oorspronkelijke koper en voor huishoudelijk gebruik van het apparaat in Nederland. Bij doorverkoop van gebruiker aan gebruiker vervalt de garantie.
2. De garantie geldt slechts indien, bij eventueel beroep op de garantiebepalingen, dit garantiebewijs wordt getoond, samen met de originele aankoopnota door de 1^e koper.
3. Er is geen garantie van toepassing op gebreken, veroorzaakt door beschadigingen, ruwe of onoordeelkundige behandeling, nalatigheid van de gebruiker, het gebruik van het apparaat op een onjuiste spanning of gebruik voor een ander doel dan het doel waarvoor het geleverd werd. Er kan ook geen beroep op de garantie worden gedaan wanneer het typeplaatje met serienummer is veranderd of verwijderd en wanneer er door ondeskundigen aan het apparaat is gewerkt.
4. Buiten garantie vallen: glas(keramik), lampen, kunststof/metalen onderdelen en/of - accessoires (bijv. filters, roosters, pandragers etc.), draadmanden en/of separatie schotten, lak- en/of emaille beschadigingen.
5. De garantie vangt aan op de dag van aankoop en houdt in:
Twee jaar garantie op het gehele apparaat en de elektrische onderdelen zoals thermostaat, thermische beveiliging, relais, ventilator, transformator, schakelaar enz. met uitzondering van de onder 4 genoemde zaken.
6. De garantie omvat uitsluitend het vervangen van defecte of beschadigde onderdelen voor zover wij ons volgens deze garantiebepalingen verantwoordelijk hebben gesteld.
7. Voorrijdkosten, arbeidsloon, transport- en/of verpakingskosten, alsmede het transportrisico (voor apparaten die alleen in onze eigen werkplaats gerepareerd kunnen worden) worden niet door de garantie gedekt en zijn voor rekening van de gebruiker. Zie ook onze 'Exquisit Servicebepalingen' waarin o.a. de berekening van de voorrijdkosten en het arbeidsloon worden omschreven.
P.S. Reparatiekosten moeten direct contant worden voldaan. Indien facturering van de monteurskosten gewenst is, wordt het notabedrag verhoogd met extra administratiekosten.
8. Wij zijn niet verantwoordelijk voor de werkzaamheden of reparatiekosten, die niet in onze opdracht door derden zijn uitgevoerd. Tevens zijn we te allen tijde niet verantwoordelijk voor (extra) kosten en/of gevolgen hiervan, op wat voor manier dan ook, die direct of indirect uit een storing, gebrek of onoordeelkundig gebruik van het apparaat door derden, die niet in opdracht van Exquisit of diens importeur en/of leverancier handelen, voortvloeien.
9. Vervanging van onderdelen verlengt de originele garantietermijn niet!

EXQUISIT SERVICEBEPALINGEN

1. Beschadigde apparaten bij ontvangst niet in gebruik nemen, maar dit direct melden bij uw leverancier. Eventuele terugname van beschadigde, gebruikte apparaten is niet mogelijk!
2. Tijdens de eerste 24 maanden na aankoopdatum op de originele nota wordt voor serviceverlening ten aanzien van gevallen, die onder deze garantiebepalingen vallen, niets in rekening gebracht.
3. Vanaf twee jaar na de aankoopdatum op de originele nota wordt in rekening gebracht:
 - a. de voorrijdkosten
 - b. het arbeidsloon
 - c. alle vervangen onderdelen.
4. Bij klantenbezoek dienen alle kosten en gebruikte materialen direct contant te worden voldaan met inachtneming van de bepalingen aangegeven bij punt 7 van de Garantiebepalingen en bij de punten 2-4 van de Exquisit Servicebepalingen, ongeacht de aard van de werkzaamheden.
5. Eventueel verzenden van onderdelen geschiedt altijd onder rembours.

Voor service → **EXQUISIT** www.domest.nl - zie service
Tel. 0314 - 362244 (optie 2)
Fax. 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

exquisit 
domestic and professional appliances

Koper → Naam _____
Adres _____
Plaats _____
Aankoop _____

Importeur → **DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**
J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Tel 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail service@domest.nl

DOMEST  **MULTIBRAND SALES & SERVICES**
domestic and professional appliances

exquisit

domestic and professional appliances

DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.

J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL

Tel 0314 - 362244

Fax 0314 - 378232

E-mail service@domest.nl

www.domest.nl

exquisit ■

domestic and professional appliances

Manuel d'utilisation

Réfrigérateur KS85-V-090EW



Cher client

Nous vous remercions d'avoir choisi notre appareil. Vous avez fait le bon choix. Cet appareil Exquisit de haute qualité est destiné à un usage domestique. C'est un produit de qualité qui allie les exigences techniques les plus élevées au prestige et au confort d'utilisation, comme pour les autres appareils Exquisit qui sont utilisés dans toute l'Europe à la pleine satisfaction de leurs propriétaires.

Lisez bien les instructions de ce manuel d'utilisation

Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil. Le manuel d'utilisation contient des instructions de sécurité importantes pour l'installation, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil. L'utilisation correcte de cet appareil contribue de manière significative à une utilisation efficace de l'énergie en réduisant la consommation d'énergie pendant son fonctionnement.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut être dangereuse, surtout pour les enfants.

Gardez bien ce manuel d'utilisation pour pouvoir vous y référer ultérieurement et remettez-les, éventuellement, au propriétaire suivant. Si vous avez des questions sur des sujets qui, selon vous, ne sont pas suffisamment traités dans ce manuel d'utilisation, veuillez contacter notre service client.

Le fabricant développe et améliore en permanence tous les types et modèles d'appareils. C'est pourquoi nous comptons sur votre compréhension quant aux efforts fournis par notre entreprise lors des modifications de la conception, de l'équipement et de la technologie de l'appareil.

Déclaration de conformité CE

Dès son introduction sur le marché, cet appareil est conforme aux conditions requises de la Directive Européenne CEM 2014/30/UE relative à l'harmonisation des législations des états membres concernant la compatibilité électromagnétique et la directive 2014/35/UE relative à l'utilisation d'appareils électriques en basse tension.

Cet appareil porte le marquage CE et dispose d'une déclaration de conformité qui peut être inspectée par les autorités compétentes de surveillance du marché.

Table des matières

Instructions de sécurité	3
Description du produit	17
Inversion des charnières de la porte	18
Installation	19
Instructions préliminaires	21
Première utilisation	22
Allumer / éteindre l'appareil	22
Réglage des températures	22
Conseils de stockage	24
Précautions à prendre pour un stockage sécurisé	25
Conseils d'économie d'énergie	26
Nettoyage et maintenance	27
Joint en caoutchouc (le remplacer)	28
Dégivrage	28
Remplacer la lampe	28
Débrancher l'appareil	28
Bruits de fonctionnement	29
Problèmes et solutions	30
Mise au rebut en respectant l'environnement	32
Services et conditions de garantie	33

Instructions de sécurité

Dans l'intérêt de votre sécurité et pour garantir une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement ce manuel d'utilisation, y compris les conseils et avertissements, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour éviter toute erreur ou accident, veillez à ce que toute personne qui utilise l'appareil connaisse bien son fonctionnement et ses fonctions de sécurité. Conservez ce manuel d'utilisation avec l'appareil. Si l'appareil doit être vendu ou cédé à une autre personne, veillez à remettre ce manuel au nouveau propriétaire, afin qu'il puisse se familiariser avec son fonctionnement et sa sécurité. Pour la sécurité des personnes et des biens, conservez et respectez les consignes de sécurité figurant dans ce manuel. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect de ces instructions.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.

Instructions de sécurité

- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger cet appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et s'ils sont surveillés.
- Ne laissez pas les différents emballages à portée des enfants car ils pourraient s'asphyxier.
- Si l'appareil doit être mis au rebut, veuillez à couper le câble d'alimentation électrique au ras de l'appareil pour éviter les risques d'électrocution et démontez la porte pour éviter que des enfants ne s'enferment dans l'appareil.
- Éloignez les enfants du compresseur à l'arrière de l'appareil car ils pourraient se brûler avec.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, s'asseoir dessus, s'accrocher à la porte, s'amuser avec les tiroirs de l'appareil etc.

Instructions de sécurité

- Si cet appareil est muni de fermetures magnétiques et qu'il vient remplacer un autre appareil muni d'une fermeture à ressort alors nous vous conseillons de rendre cette dernière inutilisable avant de vous en débarrasser. Ceci afin d'éviter aux enfants de mettre leur vie en danger.

Instructions générales de sécurité

Avertissement

Veillez à ce que les orifices de ventilation situés dans l'enceinte de l'appareil ou la structure intégrée, ne soient pas obstrués.

Avertissement

N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

Avertissement

N'endommagez pas le circuit de réfrigération.

Avertissement

Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques (comme des sorbetières électriques etc.) à l'intérieur de l'appareil sauf si le fabricant en a donné l'autorisation.

Avertissement

Ne touchez pas la lampe si elle a été allumée pendant un moment car elle pourrait être brûlante ¹⁾.

Avertissement

Pour éviter les situations dangereuses liées à l'instabilité de l'appareil, fixez-le selon les instructions données !

1) Si l'appareil est muni d'une lampe.

Instructions de sécurité

Avertissement

Pendant l'installation et le positionnement de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas écrasé ou endommagé.

Avertissement

Ne placez pas 1 ou plusieurs prises de courant, blocs d'alimentation ou rallonges (non raccordés à la terre) à l'arrière de l'appareil. Ceci peut provoquer une surcharge et peut-être même un incendie. Branchez l'appareil directement sur une prise murale monophasée mise à la terre avec la puissance électrique correcte, comme indiqué sur la plaque signalétique.

- Ne stockez pas dans l'appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Le circuit frigorifique de l'appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel avec un haut niveau de compatibilité avec l'environnement mais qui est néanmoins inflammable.
- Faites attention lors du transport et l'installation de l'appareil à ne pas endommager les éléments du circuit de refroidissement.
Évitez les flammes et les sources d'allumage.
Aérez bien la pièce où se trouve l'appareil.
- Ne changez pas les spécifications de l'appareil. Si le câble d'alimentation est endommagé, il peut causer un court-circuit, un incendie et/ou une électrocution.



Ce symbole d'avertissement indique que le liquide de refroidissement et le gaz d'isolation de l'appareil sont inflammables.

Instructions de sécurité

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - les cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres bâtiments à caractère résidentiel ;
 - les hébergements de type chambres d'hôtes ;
 - la restauration et autres services (non commerciaux)

Avertissement

Les pièces électriques (câble d'alimentation, fiche, compresseur) doivent être remplacées par le service après vente ou par des personnes qualifiées.

Avertissement

L'ampoule livrée avec cet appareil est une ampoule spéciale uniquement destinée à être utilisée sur cet appareil. N'utilisez pas cette lampe pour éclairer votre habitation ¹⁾.

N'utilisez pas l'appareil sans la lampe dans la douille et veillez à ce que le couvercle de la lampe soit bien mis.

Ne fixez pas la lampe LED avec vos yeux. Si elle clignote ou si elle ne marche plus contactez le service de réparation, un électricien ou remplacez-la en suivant les instructions fournies dans ce manuel.

1) Si l'appareil est muni d'une lampe.

Instructions de sécurité

- Ne rallongez pas le câble d'alimentation.
- Assurez-vous que la fiche n'est pas écrasée ou endommagée par l'appareil. Une fiche écrasée ou abîmée peut s'échauffer et causer un incendie.
- Vérifiez que la prise de l'appareil est accessible.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble.
- Si la prise murale est desserrée, ne branchez pas la fiche car il y a risque d'électrocution ou d'incendie.
- N'utilisez pas l'appareil sans son éclairage.
- Cet appareil est lourd, déplacez-le avec prudence.
- Ne touchez pas avec les mains humides les surfaces givrées et les produits congelés car vous risquez des brûlures ou arrachements de la peau.
- Évitez une exposition prolongée de l'appareil aux rayons solaires.
- Cet appareil est livré avec une fiche conforme aux normes électriques en vigueur adaptées au courant alternatif 220-240V/50Hz. Si le voltage > 240 V, contactez notre service pour vous conseiller avec un régulateur de tension automatique.
- Si la fiche n'est pas adaptée au réseau électrique, contactez notre SAV.

Instructions de sécurité

Utilisation quotidienne

- Ne posez pas d'éléments chauds sur les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez pas les aliments directement contre la paroi arrière de l'appareil.
- Un produit décongelé ne doit pas être recongelé ¹⁾.
- Conservez les aliments emballés conformément aux instructions de leur producteur ¹⁾.
- Respectez scrupuleusement les conseils de conservation donnés par le fabricant de l'appareil. Consultez les instructions respectives.
- Ne mettez pas de bouteilles ou de boîtes de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur car la pression se formant à l'intérieur du contenant pourrait le faire éclater et pourrait ainsi endommager l'appareil.
- Ne consommez pas directement les bâtonnets glacés sortis du congélateur car ils peuvent provoquer des brûlures ¹⁾.
- Placez les aliments toujours bien couverts dans l'appareil. Les liquides dans des bouteilles bien fermées ou dans des bacs pour congélateur. En cas d'écoulement de liquides, il est parfois difficile de nettoyer.

1) Si l'appareil est muni d'un congélateur.

Instructions de sécurité

Veillez suivre les instructions suivantes pour éviter toute contamination des aliments :

- Quand vous transportez, déplacez ou nettoyez l'appareil, éteignez-le et débranchez-le d'abord.
- Limitez le nombre d'ouvertures de la porte pour éviter la remontée en température du réfrigérateur.
- Nettoyez, régulièrement, les surfaces pouvant contacter directement les aliments et le système d'évacuation de l'eau accessible.
- Lavez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h ; rincez le système relié au réseau d'eau si l'eau n'a pas été puisée pendant 5 jours.
- Conservez la viande crue et le poisson dans des contenants appropriés dans le réfrigérateur pour qu'ils n'entrent pas en contact les uns des autres.
- Les compartiments de congélation à deux étoiles (si l'appareil en est muni) servent à conserver les aliments préalablement congelés, à stocker ou à préparer de la crème glacée ou à faire des glaçons.
- Les compartiments de congélation à une, deux ou trois étoiles (si l'appareil en est muni) ne sont pas destinés à la conservation d'aliments frais.
- Si l'appareil est resté vide pendant longtemps, débranchez-le, laissez fondre la glace qui est à l'intérieur, nettoyez-le et laissez-le sécher en laissant la porte ouverte pour éviter que la moisissure se forme dans l'appareil.

Instructions de sécurité

Nettoyage et entretien

- Avant de nettoyer ou de faire une opération d'entretien de l'appareil, veuillez l'éteindre et le débrancher.
- N'utilisez pas d'objets métalliques pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas d'objets tranchants pour gratter la couche de givre. Utilisez plutôt une spatule en plastique ¹⁾.
- Contrôlez régulièrement l'orifice d'évacuation de l'eau de givrage. Si l'orifice est bouché, l'eau coulera à l'intérieur de l'appareil ²⁾.

Installation

Important ! Avant de procéder au branchement électrique, respectez les instructions fournies dans ce manuel.

- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne le branchez pas s'il est endommagé. Signalez immédiatement les dommages constatés au vendeur de l'appareil. Dans ce cas, ne jetez pas l'emballage.

1) S'il y a un compartiment de congélation.

2) S'il y a un compartiment pour les aliments frais.

Instructions de sécurité

- Il est conseillé d'attendre au moins 4 heures avant de brancher l'appareil pour que l'huile se stabilise dans le compresseur.
- Veillez à ce que l'air circule librement autour de l'appareil pour éviter qu'il ne surchauffe. Pour assurer une ventilation suffisante, respectez les instructions d'installation de ce manuel.
- Placez l'appareil dos au mur en utilisant les entretoises éventuellement fournies pour éviter tout contact avec les parties chaudes (compresseur et condenseur) pour ainsi éviter des brûlures.
- L'appareil ne doit pas être placé près d'un radiateur ou d'une cuisinière.
- Assurez-vous que la prise de courant est accessible après l'installation de l'appareil.

Maintenance

- Les réparations électriques nécessaires à l'entretien de l'appareil doivent être réalisées par un électricien ou par une personne qualifiée.
- Cet appareil ne doit être entretenu et réparé que par le service après vente et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.

Instructions de sécurité


Économie d'énergie

- N'introduisez pas d'aliments encore chauds dans cet appareil.
- Placez les aliments de façon à ce que l'air puisse facilement circuler autour.
- Ne placez pas les aliments contre la paroi arrière de l'appareil.
- Gardez la/les porte(s) de l'appareil fermées s'il y a une panne d'électricité.
- N'ouvrez pas trop souvent la/les porte(s) de l'appareil.
- Ne laissez pas longtemps la/les porte(s) de l'appareil ouvertes.
- Ne baissez pas la température encore plus si ce n'est pas nécessaire.
- Laissez tous les accessoires, comme les tiroirs, les plateaux et/ou portes à l'intérieur de l'appareil pour économiser de l'énergie.
- Ne conservez pas de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoires etc. dans l'appareil (Suivez les directives relatives aux dispositifs (d'aide) médicaux 2007/47/CE).
- En cas d'urgence, débranchez directement l'appareil !
Veillez à ce que l'air circule librement autour de l'appareil et dans le lieu d'installation selon les instructions données dans ce manuel !

Instructions de sécurité

Protection de l'environnement



Le circuit frigorifique et l'isolation de cet appareil ne contiennent pas de C.F.C. et ne sont donc pas nocifs pour la couche d'ozone. L'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères et les déchets urbains. La mousse d'isolation contient des gaz inflammables : l'appareil sera mis au rebut conformément aux règlements imposés par les autorités locales. Contactez votre commune ou la société de collecte des déchets de votre région pour avoir plus d'informations au sujet du recyclage de cet appareil. Veillez à ne pas détériorer le circuit frigorifique, surtout au niveau de l'échangeur thermique de l'appareil. Les matériaux utilisés dans cet appareil et portant le symbole  sont recyclables.



Ce symbole figurant sur l'appareil ou sur les documents le concernant indique qu'il s'agit d'un produit qui ne peut pas être traité comme un déchet ménager.

Déposez-le donc à un point de collecte approprié au recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Instructions de sécurité

En veillant à ce que ce produit soit traité et recyclé de façon adéquate, vous contribuez à protéger l'environnement et la santé humaine. Pour plus d'informations au sujet du recyclage de cet appareil, veuillez contacter le service de reprise et collecte de votre commune ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Matériaux d'emballage


Les matériaux d'emballage portant le symbole de recyclage sont recyclables. Mettez ces matériaux d'emballage dans la poubelle adéquate pour qu'ils soient recyclés.

Avant la mise au rebut de l'appareil

1. Débranchez la prise de courant.
2. Coupez le câble de raccordement au réseau et jetez-le.

Instructions de sécurité



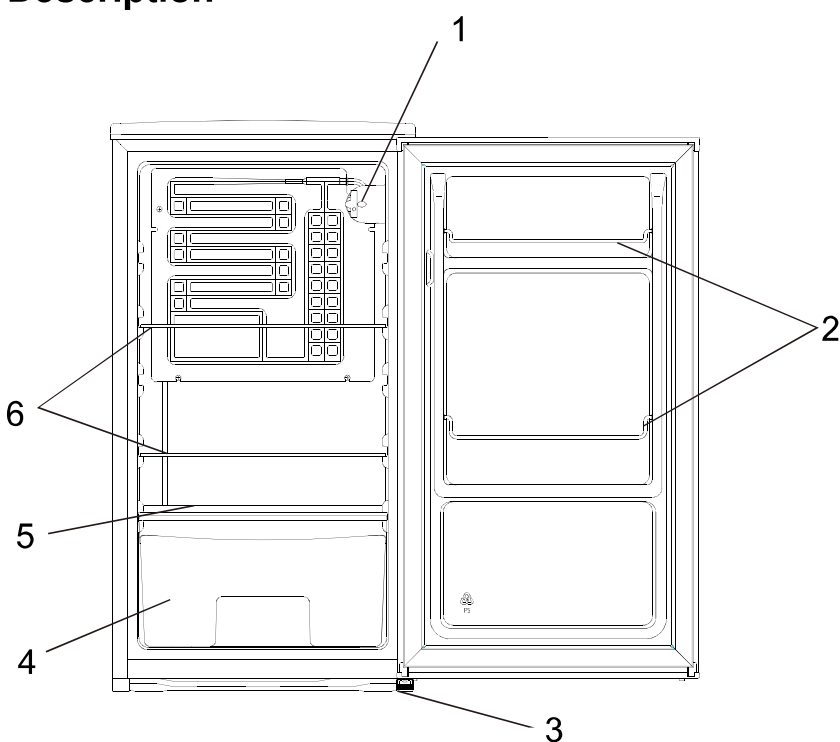
 **Avertissement** ! Faites attention, lors de l'utilisation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil au symbole indiqué ci-dessus. Celui-ci peut être indiqué à l'arrière de l'appareil (sur le panneau arrière ou sur le compresseur). C'est le symbole d'avertissement d'incendie. Il y a des matières inflammables dans le circuit de refroidissement et dans le compresseur de l'appareil. Donc gardez l'appareil loin des sources de feu pendant son utilisation, son entretien et lors de sa mise au rebut.

Description du produit

L'appareil est livré avec :

- 1 x L'appareil
- 2 x Clayettes en verre
- 1 x Clayette en verre sur bac à légumes
- 1 x Bac à légumes
- 2 x Balconnets de la porte
- 1 x Bac à œufs
- 1 x Manuel d'utilisation
- 1 x Carte de service

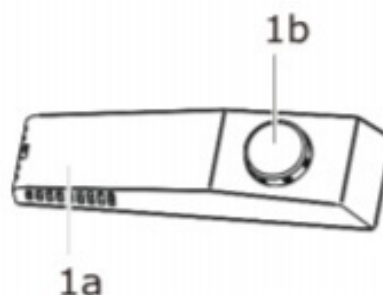
Description



- 1. Bouton de réglage des températures
- 2. Balconnets de la porte
- 3. Pieds réglables (avant)
- 4. Bac à légumes
- 5. Clayette en verre sur bac à légumes
- 6. Clayettes en verre déplaçables

Bouton de réglage des températures

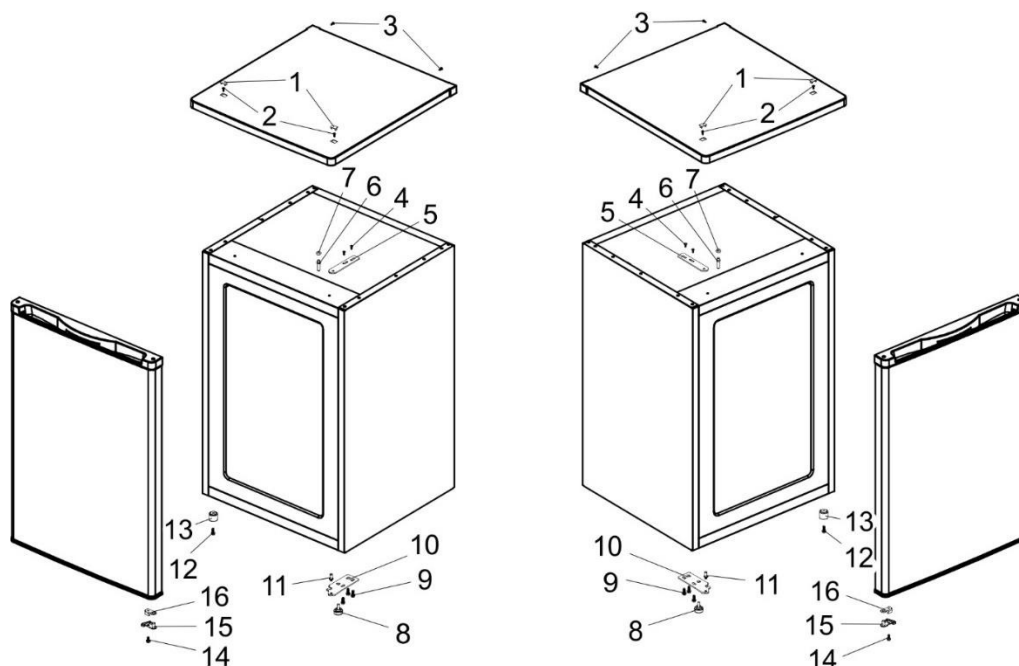
- 1a. Couvercle de la lampe
- 1b. Position 0 = Éteint
- Position 1-7 = Réglage de réfrigération



Inversion des charnières de la porte

Avertissement

Veillez à ce que l'appareil soit débranché au moment d'inverser les charnières de la porte et que vous soyez assisté d'une autre personne car l'appareil est lourd et il faudra le pencher. **Danger pour d'éventuelles blessures**



1. Enlevez les deux caches de protection du couvercle (1) à l'aide d'un petit tournevis et retirez les deux vis situées à l'arrière et en haut du couvercle.
2. Déposez le couvercle dans un endroit sûr.
3. Dévissez les vis en haut et à l'arrière (2-3) et enlevez-les.
4. Soulevez le panneau supérieur et posez-le sur un objet doux.
5. Enlevez les vis (4) de la charnière supérieure (5), déposez la charnière de côté.
6. Ouvrez la porte de l'appareil et soulevez-la pour la retirer de la charnière inférieure et posez-la ensuite sur un objet doux.
7. Faites-vous assister d'une autre personne et penchez l'appareil vers l'arrière (angle : $< 45^\circ$)
8. Enlevez les 2 vis (9) de la charnière inférieure (10) et mettez-les de côté.
9. Dévissez le pied réglable gauche (13) et placez-le sur le côté droit.
10. Desserrez l'axe de pivot (11) de la charnière inférieure (10) avec une clé Allen.
11. Tournez la charnière inférieure (10) de 180° et replacez l'axe de pivot (11) de ce côté.
12. Placez maintenant la charnière inférieure (10) de l'autre côté de l'appareil.
13. Enlevez les vis (14, 15, 16) de la porte et vissez-les de l'autre côté.
14. Placez maintenant la porte sur l'axe de pivot (11) de la charnière inférieure.
15. Fermez la porte.
16. Insérez maintenant l'axe de pivot (11) de la charnière supérieure (5) dans l'ouverture qui lui correspond.
17. Vissez maintenant la charnière supérieure (5).
18. Placez le panneau supérieur sur l'appareil.
19. Serrez d'abord les 2 vis (2) du panneau supérieur.
20. Serrez ensuite les 2 vis (3) à l'arrière.
21. Vérifiez toutes les vis et serrez-les.

Installation

Positionnement

Installez l'appareil dans un endroit où les températures ambiantes respectent la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à + 32 °C
N	+16 °C à + 32 °C
ST	+16 °C à + 38 °C
T	+16 °C à + 43 °C

Emplacement

L'appareil ne doit pas être installé près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un chauffage, la lumière directe du soleil, etc. Assurez-vous que l'air circule librement à l'arrière de l'appareil. Pour que l'appareil puisse fonctionner de façon optimale s'il est placé sous un objet suspendu, veillez à ce que la distance entre le haut de l'appareil et l'objet suspendu soit d'au moins 5 cm. Évitez, si possible, de placer l'appareil sous des éléments suspendus. La mise à niveau de l'appareil se fait à l'aide des pieds réglables à la base de l'appareil.



Avertissement !

L'appareil doit pouvoir être débranché à tout moment ; il est donc nécessaire que la prise reste accessible après l'installation.

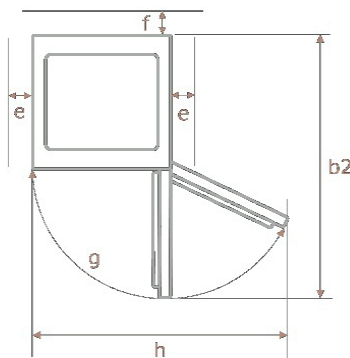
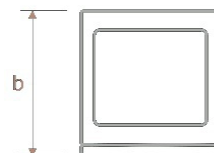
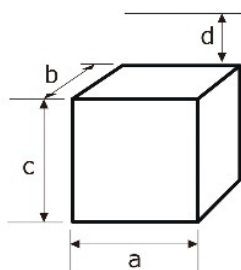
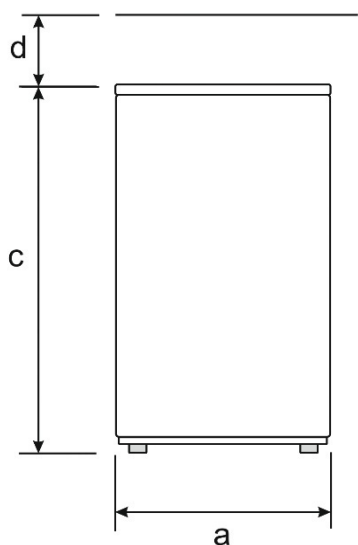
Branchement

Avant de brancher l'appareil sur une prise électrique, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension du secteur de votre logement. L'appareil doit être raccordé à la terre. Utilisez un socle de prise de courant muni d'une borne de mise à la terre. Si la prise murale n'est pas raccordée à la terre, branchez l'appareil à une autre prise et vérifiez que la prise de terre est conforme à la réglementation en vigueur. Demandez conseil auprès d'un électricien qualifié. Le fabricant n'est pas responsable des dommages matériels ou des blessures personnelles si les normes de sécurité ci-dessus ne sont pas prises en compte. Cet appareil est conforme aux directives CEE.

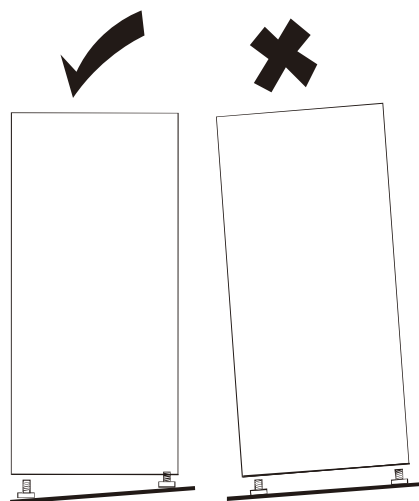
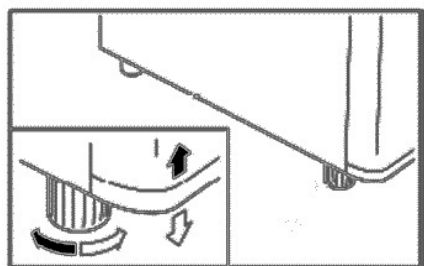
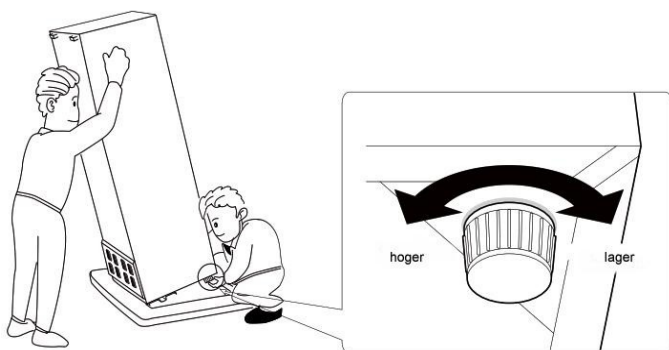
Installation

a	b	b2	c	d	e	f	g	h
450	450	900	845	100	50	30	135°	920

Placez l'appareil dans un endroit sec et aéré où la température ambiante correspond à la classe climatique de cet appareil. Respectez l'espace spécifié à l'arrière, en haut et sur les côtés car il a une influence sur la consommation d'énergie et d'électricité et sur la performance du circuit de refroidissement. Une circulation d'air insuffisante pousse le compresseur à fonctionner en permanence, ce qui réduit la durée de vie de votre appareil.



Mise à niveau de l'appareil



Vous pouvez mettre l'appareil à niveau en ajustant les 2 pieds réglables. Si l'appareil n'est pas bien mis à niveau, les portes ne se fermeront pas correctement.

Utilisation quotidienne

Instructions préliminaires

L'appareil est destiné à un usage domestique. Il est conçu pour réfrigérer les produits alimentaires. Si vous utilisez l'appareil à des fins commerciales ou autres que de réfrigérer des produits alimentaires, prenez en compte que le fabricant n'est pas responsable des éventuels dommages encourus.

Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'encastrer ou modifier l'appareil.

L'appareil n'est pas encastrable.

Les appareils avec réglage mécanique de la température peuvent être utilisés jusqu'à 2000 mètres au-dessus du niveau de la mer.

Avant utilisation

L'emballage doit être intact. Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé lors du transport. Un appareil endommagé ne doit en aucun cas être utilisé. En cas de dommages, veuillez contacter le fournisseur.

Il est recommandé d'attendre au moins 12 heures avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de se stabiliser dans le compresseur.

Suppression de la protection des transports

L'appareil et une partie de son intérieur sont protégés pour résister au transport. Enlevez tout le ruban adhésif sur les côtés gauche et droit de la porte de l'appareil ainsi que les morceaux de styromousse à l'arrière (grille à l'arrière / selon le modèle). Enlevez les résidus de colle avec de l'essence de nettoyage. Retirez aussi tout le ruban adhésif et le matériel d'emballage de l'intérieur de l'appareil.

Après le transport, laissez l'appareil debout pendant 12 heures pour permettre à l'huile de se stabiliser dans le compresseur. Le non-respect de cette instruction peut causer des dommages au compresseur et entraîner un dysfonctionnement de l'appareil. La garantie devient alors nulle et non avenue.

Matériel d'emballage

Éliminez le matériel d'emballage en respectant l'environnement. Consultez le chapitre 1. N'ouvrez pas l'emballage avec un long couteau (ou cutter) !

Utilisation quotidienne

Première utilisation

Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez l'intérieur et tous les accessoires internes à l'eau tiède et au savon neutre afin d'éliminer l'odeur typique d'un produit neuf, puis séchez-les soigneusement.

Important ! N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, car ils peuvent endommager la couche de laque.

Allumer / éteindre l'appareil

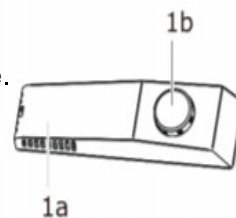
1. Mettez la fiche dans la prise murale
Quand vous ouvrez la porte, la lumière s'allume automatiquement.
2. Allumez l'appareil : tournez le bouton de réglage des températures qui se trouve dans l'appareil de 0 à la température de réfrigération * souhaitée.
3. Pour éteindre l'appareil, tournez ce même bouton pour le positionner sur 0.

Attention : En cas de panne d'électricité, ne pas allumer directement l'appareil. Ceci peut surcharger le compresseur ou faire sauter le fusible.

*Réglage des températures

La température dépend de certains facteurs, comme le lieu d'installation, la fréquence ou durée d'ouverture de la porte ou à quel point le réfrigérateur est rempli de produits.

- Régler la température au plus haut degré à la première utilisation.
- Régler la température intérieure en tournant sur le bouton de réglage.
- Après 2 heures, l'appareil est prêt et peut être chargé.
- Vous pouvez régler la température sur un degré plus bas.



Réglez la température de sorte à ce que l'appareil ne refroidisse pas constamment en dehors de la phase de dégivrage. La température descend (à moins de 0°) et les boissons et aliments frais deviennent congelés. Quand le givre se forme au fond de l'appareil la consommation d'énergie augmente et le rendement de l'appareil diminue.

Si une couche de givre se forme au fond de l'appareil alors que la température est élevée, nous vous conseillons de régler la température à un niveau plus bas.

Utilisation quotidienne

Remarque : Vous pouvez régler la température dans le réfrigérateur à l'aide de l'indicateur "OK"

ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR

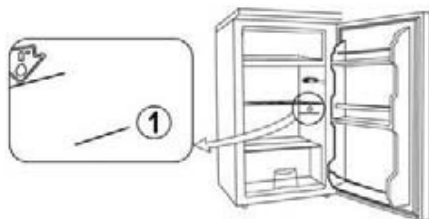


Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, Cette zone est délimitée en bas par la vitre du bac à légumes, et en haut par le symbole ou bien la clayette positionnée à la même hauteur. Afin de garantir les températures dans cette zone, veillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.

INSTALLATION DE L'INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.

INDICATEUR DE TEMPERATURE: ZONE LA PLUS FROIDE DE VOTRE REFRIGERATEUR.

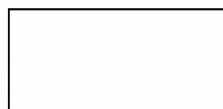


VERIFICATION DE LA TEMPERATURE DANS LA ZONE LA PLUS FROIDE

Grâce à l'indicateur de température, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. En effet, la température à l'intérieur du réfrigérateur est fonction de plusieurs facteurs tels que la température ambiante du local, la quantité de denrées stockées, la fréquence d'ouverture de la porte. Prenez ces facteurs en considération lors du réglage de l'appareil.



Le réglage est correct



La température est trop élevée, réglez le thermostat.

Quand l'indicateur indique "OK", cela signifie que votre thermostat est bien réglé et que la température dans la partie la plus froide est au-dessous de + 4°C.

Si l'indicateur est blanc, cela signifie que la température est trop élevée. Il faut dans ce cas augmenter le réglage du thermostat et attendre 12 heures avant d'effectuer un nouveau contrôle de l'indicateur.

L'indicateur peut aussi devenir blanc après chargement des produits ou ouverture de la porte.

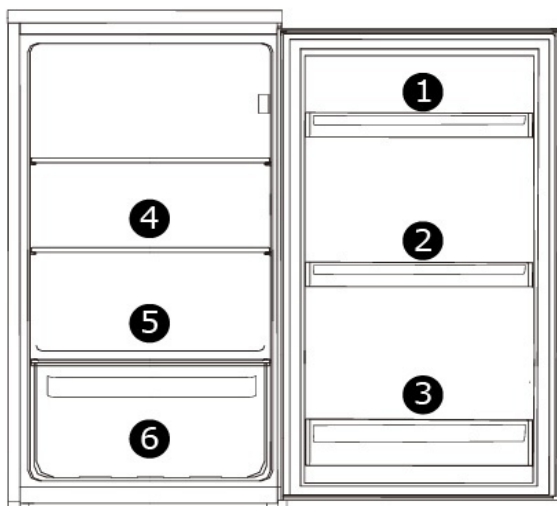
Utilisation quotidienne

Conseils de stockage

Compartiment réfrigérateur

1. Placez le beurre à tartiner et le fromage dans le compartiment de la porte supérieure du réfrigérateur. C'est là que la température est la plus élevée.
2. Placez les conserves, bocaux et les œufs dans le compartiment du milieu de la porte. Placez les œufs sur le bac à œufs.
3. Placez les bouteilles et briques à boissons dans les balconnets inférieurs de la porte. Placez les contenants pleins près de la charnière pour réduire la pression sur la porte.
4. Placez les aliments cuits ou frits sur les clayettes en verre.
5. Placez la viande fraîche, le gibier, la volaille, le lard, les saucisses et le poisson cru sur la clayette en verre sur le bac à légumes. La température est plutôt basse à cet endroit.
6. Mettez les fruits et légumes frais dans les tiroirs à légumes.
 - Conservez les boissons alcoolisées seulement debout et bien fermées.
 - Laissez refroidir les aliments chauds avant de les mettre dans le réfrigérateur

Veillez à ce que l'air circule librement autour des produits placés dans l'appareil.



Compartiment réfrigérateur	Type d'alimentation
Porte et balconnets	<ul style="list-style-type: none">• Nourriture contenant des agents de conservation comme la confiture, jus, boisson et condiments.• Ne conservez pas de nourriture périmée.
Bac à fruits / légumes	<ul style="list-style-type: none">• Fruits, épices et légumes doivent être rangés dans le bac à légumes.• Ne conservez pas de bananes; oignons, pommes de terre et ail dans le réfrigérateur.
Clayette du milieu	<ul style="list-style-type: none">• Produits laitiers, œufs
Clayette supérieure	<ul style="list-style-type: none">• Alimentation qui n'a pas besoin d'être préparée comme les plats prêts à être consommés, les viandes et restes de repas.

Utilisation quotidienne

Precautions à prendre pour un stockage sécurisé

Le délai entre l'achat et le placement des aliments dans l'appareil doit être aussi court que possible.

L'alimentation doit toujours être couverte ou emballée dans le réfrigérateur pour éviter qu'elle ne se dessèche et pour éviter toute contamination de l'odeur ou du goût d'autres produits réfrigérés.

Les matériaux d'emballage appropriés sont :

- Sachets et films hermétiques en polyéthylène
- Housses spéciales en plastique avec un ruban élastique
- Papier aluminium

Si l'appareil tombe brusquement en panne comme lors d'une panne d'électricité, les produits qui se trouvent à l'intérieur ne seront pas congelés correctement. Il se peut donc que certains produits soient (partiellement) décongelés ce qui pourrait provoquer une intoxication alimentaire. En tout cas, gardez la porte toujours fermée.

Une fois que l'électricité est revenue, vérifiez l'état des produits ; jetez les produits partiellement ou complètement décongelés. Ne les recongelez JAMAIS !

(Dé)placement des clayettes en verre

La clayette en verre dans la partie inférieure du réfrigérateur, au-dessus du bac à légumes, doit toujours rester à sa place, ceci permet à l'air de bien circuler.

Les clayettes en verre sont ajustables en hauteur. Pour ce faire, tirez-les vers vous en les inclinant vers le haut ou vers le bas et retirez-les. Pour modifier la hauteur, faites cette opération à l'inverse.



Utilisation quotidienne

Conseils d'économie d'énergie

L'appareil ne doit pas être installé près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un chauffage ou un poêle. Si la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionne de façon excessive et plus longtemps, ce qui entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.

Veillez à une bonne aération au niveau de la plinthe et à l'arrière de l'appareil. Vous ne devez jamais couvrir les ouvertures de ventilation.

La disposition des tiroirs, des clayettes et des bacs, telle qu'elle est indiquée sur le schéma est la plus efficace pour économiser de l'énergie et doit donc être respectée autant que possible. Laissez toujours la clayette en verre sur le tiroir ou bac à légumes.

Tous les tiroirs, bacs et clayettes en verre doivent rester dans l'appareil pour maintenir la température stable et ainsi économiser de l'énergie.

Si vous voulez stocker des produits volumineux (comme une grande quantité d'aliments) vous pouvez enlever le tiroir du milieu. Les clayettes et tiroirs supérieurs et inférieurs doivent absolument rester dans l'appareil.

Un réfrigérateur rempli de manière homogène contribue à une utilisation optimale de l'énergie. Évitez donc de laisser des parties du réfrigérateur vides ou à moitié vides.

Laissez les aliments chauds refroidir avant de les mettre au réfrigérateur. Les aliments préalablement refroidis améliorent l'efficacité de la consommation énergétique.

Laissez les aliments surgelés décongeler dans le réfrigérateur. La fraîcheur des aliments surgelés réduit la consommation d'énergie dans le réfrigérateur et améliore ainsi l'efficacité de la consommation énergétique.

Ouvrez la porte que si nécessaire et pendant une très courte durée pour minimiser la perte de fraîcheur. L'ouverture brève et la fermeture correcte des portes réduisent la consommation d'énergie.

Le réglage de la température à un degré inférieur à ce qui est nécessaire contribue à une utilisation optimale de l'énergie. La température optimale dans le réfrigérateur est de + 7° C. Mesurez la température de la partie supérieure du réfrigérateur toujours à l'avant.

Veillez à ce que l'appareil soit assez aéré, devant, sur les côtés et à l'arrière. Ne couvrez jamais les ouvertures de ventilation de l'appareil. Tenez également compte des dimensions, voir le chapitre "Installation".

Gardez le condenseur - la grille métallique à l'arrière de l'appareil - toujours propre. Un nettoyage régulier réduit la consommation d'énergie de votre appareil (il peut ne pas être accessible, selon les modèles).

Les joints en caoutchouc de porte de votre appareil doivent rester intacts pour que les portes se ferment correctement et n'augmentent pas inutilement la consommation d'énergie.

Utilisation quotidienne

Nettoyage et maintenance

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires, doit être nettoyé régulièrement.

IMPORTANT

N'utilisez pas de détergents ou de nettoyants abrasifs, car ils peuvent endommager la finition en laque de l'appareil.

Les huiles essentielles et les solvants organiques peuvent corroder les pièces en plastique, comme le jus de citron ou l'écorce d'orange, l'acide butyrique ou des agents de nettoyage qui contiennent de l'acide acétique. Ne laissez donc pas ces substances entrer en contact avec les composants de l'appareil. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou tranchants.

AVERTISSEMENTS

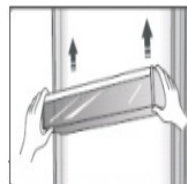
Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez la fiche de la prise murale, ou bien éteignez ou retirez le fusible.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. L'humidité pourrait pénétrer dans les composants électriques. **RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** La vapeur chaude peut endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

Nettoyage de l'appareil

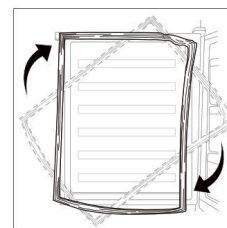
- Retirez tous les produits du réfrigérateur. Couvrez-les et posez-les dans un endroit frais.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le ou retirez ou débranchez le fusible.
- Faites glisser les balconnets de la porte vers le haut et retirez-les.
Soulevez les clayettes en verre à l'avant et retirez-les avec précaution.
- Lavez l'intérieur et tous les accessoires de l'appareil ainsi que les joints en caoutchouc avec un chiffon mouillé à l'eau tiède. Si nécessaire, ajoutez un peu de détergent neutre. Essuyez-le avec un chiffon trempé dans de l'eau propre puis séchez-le.
- Contrôlez l'orifice d'évacuation de l'eau de givrage à l'arrière de l'appareil. Nettoyez-le régulièrement avec un bâtonnet souple.
- Après avoir bien séché l'appareil, remettez-le en marche.



Utilisation quotidienne

Joint en caoutchouc (le remplacer)

1. Retirez les aliments de l'appareil.
2. Enlevez le joint en caoutchouc.
3. Nettoyez la porte.
4. Placez le nouveau joint en caoutchouc comme suit :
5. Appuyez d'abord sur les coins du joint en caoutchouc, puis utilisez votre pouce pour fixer le reste du joint.
6. Si le joint en caoutchouc ne tient pas bien partout, vous pouvez le retirer, le tourner de 180° et le remettre en place.



Conseils

Nettoyez régulièrement le joint en caoutchouc et vérifiez qu'il n'est pas endommagé.

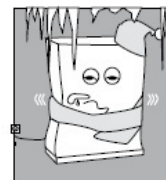
La graisse et l'huile rendent le joint en caoutchouc poreux. Si le caoutchouc est couvert de graisse, d'huile ou de résidus alimentaires, nettoyez-le immédiatement avec un chiffon imbibé d'eau tiède et du détergent neutre. Laissez-le bien sécher.

Dégivrage

Le réfrigérateur se dégèle automatiquement

Le régulateur de température commande un système de dégivrage.

Le givre et la glace se dégèlent automatiquement et l'eau de dégivrage est recueillie dans un récipient par un petit conduit. À ce niveau, l'eau s'évapore par la chaleur du moteur.

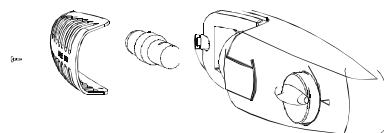


IMPORTANT

Si l'eau de dégivrage ne s'écoule pas correctement par le conduit d'évacuation, vérifiez si l'orifice d'évacuation est bouché. Ne laissez pas l'eau stagner dans l'appareil ou entrer en contact avec les parties électriques.

Remplacer la lampe

- Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Pour remplacer la lampe : dévissez le couvercle (selon le modèle).
- Appuyez sur le couvercle de la lampe, faites-le glisser vers l'arrière et soulevez-le.
- Remplacez la lampe défectueuse.
- Remettez le couvercle en place et revissez.
- Rebranchez l'appareil puis rallumez-le.





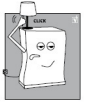
Débrancher l'appareil

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez-le comme suit :

- Retirez les aliments de l'appareil.
- Réglez la température sur 0.
- Retirez la fiche de la prise de courant ou éteignez ou retirez le fusible.
- Nettoyez l'appareil à fond (voir chapitre "Nettoyage et maintenance").
- Laissez les portes ouvertes pour éviter les odeurs désagréables et la formation de moisissures.

Utilisation quotidienne

Bruits de fonctionnement

Bruits	Type de bruit	Cause / solution
Bruits normaux	Buzz 	C'est le bruit du compresseur, quand il est en fonctionnement.
	Écoulement de liquide 	C'est le bruit du liquide de refroidissement dans le générateur.
	Clics 	C'est le bruit du régulateur de température quand il allume ou éteint le compresseur.
Bruits anormaux	Tremblement de la grille ou des tuyaux de refroidissement.	Vérifiez qu'ils sont bien en place.
	Claquement de bouteilles	Laissez plus d'espace entre les bouteilles et autres emballages

Utilisation quotidienne

Problèmes et solutions

Problème	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas	La température est réglée sur 0	Changez le réglage de la température
	La fiche n'est pas branchée ou l'appareil est éteint	Branchez la fiche et allumez l'appareil
	Le fusible a sauté ou est endommagé	Vérifiez le fusible, remplacez-le si nécessaire
	La prise est endommagée	Les problèmes avec la tension du réseau doivent être vérifiés par un électricien
La nourriture est trop chaude	La température n'est pas bien réglée	Consultez les paramètres de réglage de la température initiale
	La porte est restée longtemps ouverte	N'ouvrez la porte que si c'est nécessaire
	Une grande quantité de nourriture chaude a été mise dans le congélateur les dernières 24 h	Réglez la température, temporairement à un niveau plus froid
	L'appareil est proche d'une source de chaleur	Consultez le paragraphe "Emplacement"
L'appareil refroidit trop	La température est réglée à un niveau trop froid.	Réglez la température, temporairement, à un niveau plus chaud.
Bruits anormaux	L'appareil n'est pas mis à niveau	Réajustez les pieds
	L'appareil touche un mur ou autre chose	Déplacez légèrement l'appareil
	Un objet comme un tuyau à l'arrière de l'appareil touche une autre partie de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, déplacez l'objet pour qu'il ne gêne plus l'appareil.
De l'eau à la base	L'orifice d'évacuation est bouché	Consultez le chapitre "Nettoyage"
Les côtés sont chauds	Le condensateur est sur le côté.	C'est normal.

Utilisation quotidienne

Formation de givre au fond	Haute température ambiante + haut réglage de température = fonctionnement prolongé du compresseur et le processus de dégivrage ne marche plus.	Baissez la température à 1 niveau plus bas. Le processus de dégivrage se réactive automatiquement.
Le compresseur fonctionne trop souvent	La porte est trop souvent ouverte	N'ouvrez la porte que si nécessaire
	Peu d'aération autour de l'appareil	Veillez à ce que l'air circule mieux autour
L'appareil marche mais l'éclairage non	La lampe est défectueuse	Remplacez la lampe
Absence du "OK"	La température moyenne est trop haute	Baissez la température à 1 niveau plus bas et revérifiez après 12 h.

Si les problèmes persistent, contactez le service après vente.

Utilisation quotidienne

Mise au rebut en respectant l'environnement



Cet appareil est conforme aux spécifications de la Directives Européenne de la gestion des déchets

2012/19/UE

Cela garantit une élimination correcte de l'unité. Une mise au rebut respectueuse de l'environnement permettra d'éviter toute atteinte à la santé causée par une élimination inadéquate.

Le symbole de la poubelle sur le produit ou sur les documents qui l'accompagnent indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être éliminé dans une structure de récupération et de recyclage des équipements électriques et électroniques adéquate. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre autorité locale ou votre service d'élimination des déchets.

Rendez vos anciens appareils inutilisables avant de les mettre au rebut :

1. Débranchez la prise de courant.
2. Coupez le câble de raccordement au réseau et jetez-le.

En suivant ces instructions, vous éviterez aux enfants qui jouent dans les parages de se piéger (avec risque de suffocation) ou de se retrouver dans d'autres situations mettant leur vie en danger.

Les enfants sont souvent incapables de reconnaître le danger que représente l'utilisation d'appareils électroménagers. Ils doivent donc être surveillés et ne pas pouvoir jouer avec l'appareil.

GARANTIE, TERMES & CONDITIONS

1. Les présentes conditions de garantie s'appliquent exclusivement à l'acheteur initial et à un usage domestique de l'appareil aux Pays-Bas. Si l'appareil est revendu d'utilisateur à utilisateur, la garantie devient nulle et non avenue.
2. La garantie ne s'applique que si, en cas de recours à la garantie, le certificat de garantie accompagné de la facture d'achat originale est présenté par l'acheteur initial.
3. La garantie ne s'applique pas aux défauts causés par : des dommages, une manipulation brutale ou imprudente, une négligence de la part de l'utilisateur, une utilisation de l'appareil à une tension incorrecte ou une utilisation dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu. La garantie ne peut pas non plus être assurée si la plaque signalétique avec le numéro de série a été changée ou retirée et/ou si l'appareil a été installé par des personnes non qualifiées.
4. Ne sont pas couverts par cette garantie : le verre (céramique), les éclairages, les pièces et/ou accessoires en plastique/métal (tels les filtres, grilles, supports de casseroles), les paniers en fil métallique et/ou les cloisons de séparation, les dommages causés par la laque et/ou à l'émail.
5. La période de garantie commence le jour de l'achat de l'appareil et couvre :
Une garantie de deux ans sur l'ensemble de l'appareil et ses parties électriques telles que le thermostat, la protection thermique, le relais, le ventilateur, le transformateur, l'interrupteur, etc. à l'exception de toutes les pièces mentionnées au point 4.
6. La garantie couvre uniquement le remplacement des pièces défectueuses ou endommagées conformément à la responsabilité indiquée dans les présentes conditions de garantie.
7. Les frais d'appel, les coûts de main-d'œuvre, les frais de transport et/ou d'emballage ainsi que le risque de transport (pour les équipements qui ne peuvent être réparés que par notre service après-vente) ne sont pas couverts par la garantie et seront facturés à l'utilisateur. Veuillez également lire les "Conditions de service" ci-dessous, qui précisent notamment le calcul des frais d'intervention et des coûts de main-d'œuvre.
P.S. Les frais de réparation doivent être payés directement en espèces. La facturation des frais du réparateur spécialisé est obligatoire, veuillez tenir compte du fait que des frais administratifs supplémentaires pourront être facturés.
8. Nous ne sommes pas responsables des travaux et/ou des réparations effectués par des tiers qui ne sont pas mandatés par nos soins. Nous ne sommes pas non plus responsables, en aucun cas, des coûts (supplémentaires) et/ou des conséquences de ces travaux pouvant résulter directement ou indirectement à un dysfonctionnement, d'un défaut ou d'une utilisation imprudente de l'appareil causé par un/des tiers non engagé(s) par Exquisit, son distributeurs et/ou ses fournisseurs.
9. Le remplacement des pièces ne prolonge en aucun cas la période de garantie initiale.

TERMES DE SERVICE EXQUISIT

1. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez qu'il est endommagé à la réception. Contactez le vendeur / fournisseur et tenez-le immédiatement au courant. Il n'est pas possible de retourner un appareil endommagé s'il a déjà été utilisé !
2. Dans les 24 premiers mois après la date d'achat du produit aucun coût ne sera facturé pour les services mentionnés et couverts dans les conditions des garanties applicables.
3. Après la période de garantie de deux ans, à compter de la date d'achat figurant sur la facture originale, les coûts seront facturés pour les :
 - a) Frais d'appel
 - b) Coûts du travail
 - c) Toutes les pièces remplacées
4. En cas de visite au client tous les coûts et matériaux utilisés, doivent être payés directement en espèces conformément aux clauses mentionnées au point 7 des conditions de garantie et aux points 2-4 des conditions de service Exquisit, quelle que soit la nature du travail.
5. L'expédition éventuelle de pièces de rechange respectera toujours les conditions du paiement contre remboursement (C.O.D.)

Pour services ⇒

EXQUISIT: www.domest.nl - voir services
Téléphone : +31-(0)314 362244 (option 2)
Fax : +31-(0)314 378232
E-mail : service@domest.nl

exquisit 
domestic and professional appliances

Vendeur ⇒

Nom :
Adresse :
Ville :
Appareil :

Fournisseur ⇒

DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.
J.F. Kennedylaan101b
7001 CZ Doetinchem
Pays-Bas
Téléphone : +31-(0)314 362244 (option 2)
Fax : +31-(0)314 378232
E-mail : service@domest.nl

DOMEST  **MULTIBRAND SALES & SERVICES**
domestic and professional appliances

exquisit

domestic and professional appliances

DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.

J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL

Tel 0314 - 362244

Fax 0314 - 378232

E-mail service@domest.nl

www.domest.nl

WARRANTY TERMS & CONDITIONS

1. These warranty conditions apply exclusively to the original buyer and for domestic use of the appliance in the Netherlands. If the appliance is resold from user to user, the warranty becomes null and void.
2. The warranty only applies if, in the event of a warranty claim, this warranty certificate with the original purchase invoice is shown by the original buyer.
3. No guarantee shall apply to defects caused by: damage, rough or injudicious handling, negligence on the part of the user, use of the appliance at an incorrect voltage or use for a purpose other than that for which it was supplied. Nor can the warranty be invoked when the rating plate with serial number has been changed or removed and/or when the device has been worked on by unqualified persons.
4. Not covered under the terms of this warranty: glass(ceramic), lighting, plastic/metal parts and/or accessories (i.e. filters, grills, pan supports), wire baskets and/or separation partitions, lacquer and/or enamel damage.
5. The warranty period commences on the day of purchase and covers:
A two-year guarantee on the entire device and its electrical parts such as thermostat, thermal protection, relay, ventilation fan, transformer, switch, etc. with the exception of all parts mentioned under 4.
6. The warranty only covers the replacement of defective- or damaged parts in accordance with the stated responsibility in these warranty conditions.
7. Call-out charges, labour costs, transport and/or packaging costs as well as the transportation risk (for equipment that can only be repaired in our service department) are not covered by the guarantee and will be charged to the user. Please also read the 'Service Terms' below in which, among other things, calculation of call-out charges and labour costs are specified.
P.S. Repair costs must be paid directly in cash. If invoicing of the mechanic's costs is required, please take into account that additional administration costs will be charged.
8. We are not responsible for any work- and/or repair costs carried out by third parties, not commissioned by us. Nor are we, at any time, responsible for any (extra) costs and/or any consequences hereof, in any case, directly or indirectly resulting from a malfunction, defect or injudicious use of the device caused by a 3rd party not deployed by Exquisit, its importer and/or suppliers.
9. Replacement of parts does not extend the original warranty period.

SERVICE TERMS EXQUISIT

1. Do not use damaged appliances upon receipt, but report this immediately to your supplier.
It is not possible to return damaged, used appliances!
2. During the first 24 months after the date of purchase on the original invoice no costs will be charged for services which are covered by these applicable warranty terms and conditions.
3. After a warranty period of two years, starting on the date of purchase on the original invoice, costs will be charged for:
 - a. Call-out costs
 - b. Labour costs
 - c. All replaced parts
4. In case of a visit to the customer all costs and materials used, must be paid directly in cash in accordance with the stipulations stated in point 7 in the Warranty Terms & Conditions and in points 2-4 in the Service Terms Exquisit, regardless of the nature of the work.
5. Dispatch of any parts will always take place under the conditions of cash on delivery, C.O.D.

For service → **EXQUISIT** www.domest.nl - see service
Phone 0314 - 362244 (optie 2)
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

exquisit 

Buyer → Name _____
Address _____
City _____
Purchase _____

Importer → **DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**
J.F.Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Phone 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

DOMEST  **MULTIBRAND
SALES & SERVICES**
domestic and professional appliances

exquisit ■

domestic and professional appliances

Vollraum-Kühlschrank KS85-V-090 EW



Gebrauchsanweisung

Einleitung

Vor Inbetriebnahme des Gerätes unbedingt die Gebrauchsanweisung aufmerksam durchlesen. Die Gebrauchsanweisung enthält wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb und den Unterhalt des Gerätes. Korrektes Bedienen trägt wesentlich zur effizienten Energienutzung bei und minimiert den Energieverbrauch im Betrieb.

Eine unsachgemäße Verwendung des Gerätes kann gefährlich sein, insbesondere für Kinder.

Die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen aufbewahren und an eventuelle Nachbesitzer weitergeben.

Der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Deshalb behalten wir uns Änderungen in Form, Ausstattung und Technik vor.

CE-Konformität

Dieses Gerät entspricht zum Zeitpunkt seiner Markteinführung den Anforderungen, die in den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit RL 2014/30/EU und über die Verwendung elektrischer Betriebsmittel innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen RL 2014/35/EU festgelegt sind.

Dieses Gerät ist mit dem CE Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden.

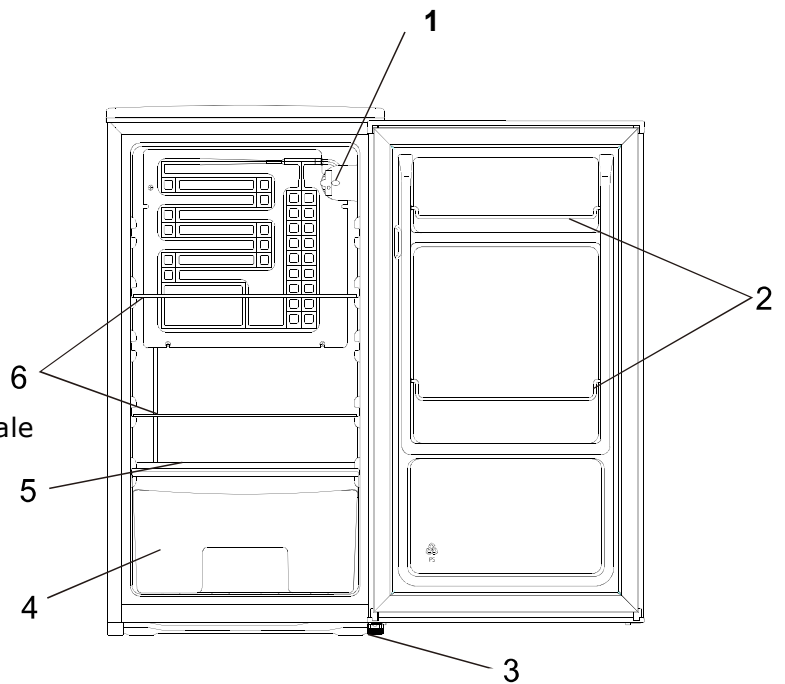
Gerät kennenlernen

Lieferumfang

- 1x Gerät
- 2x Glasablagen
- 1x Glasablage über der Gemüseschale
- 1x Gemüseschale
- 2x Türfächer
- 1x Eierablage
- 1x Gebrauchsanweisung
- 1x Servicekarte

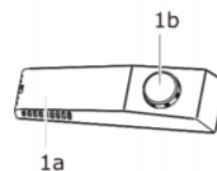
Bezeichnung

- 1 Temperaturregler / Beleuchtung
- 2 Türfächer
- 3 verstellbarer Fuß (vorne)
- 4 Gemüseschale
- 5 Glasablage über der Gemüseschale
- 6 verstellbare Glasablage/n



Temperaturregler

- 1a Lampenabdeckung
- 1b Leistungsstufen Stufe 0 = AUS/OFF
- Stufe 1 – 7 = Kühlstufen



Inhaltsverzeichnis

1	Zu Ihrer Sicherheit	5
	1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	6
	1.2 Fehlgebrauch	6
	1.3 Sicherheit zu bestimmten Personengruppen	7
	1.4 Restgefahren.....	8
	1.5 Gefahren durch Kältemittel	9
2	Aufstellen und Anschließen	10
	2.1 Türanschlag wechseln / Türgriff montieren	11
	2.2 Gerät Aufstellen	13
	2.3 Nivellieren	14
3	Inbetriebnahme	15
	3.1 Gerät ein-/ausschalten	15
	3.2 Lebensmittel richtig lagern	16
4	Wartung und Pflege.....	20
	4.1 Gerät reinigen.....	20
	4.2 Gerätetürdichtung reinigen / wechseln	21
	4.3 Abtauen	21
	4.4 Leuchtmittel Glühbirne	22
	4.5 Gerät außer Betrieb nehmen	22
5	Betriebsgeräusche / Fehler beheben	23
6	Garantiebedingungen	25
7	Entsorgung	26

1 Zu Ihrer Sicherheit

Für eine sichere und sachgerechte Anwendung die Gebrauchsanweisung und weitere produktbegleitende Unterlagen sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren. Alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung sind mit einem Warnsymbol versehen. Sie weisen frühzeitig auf mögliche Gefahren hin. Diese Informationen unbedingt lesen und befolgen.

Erklärung der Sicherheitshinweise



Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führt!



Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führen kann!




Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zu leichten oder mäßigen Verletzungen führen kann!



Bezeichnet eine Situation, welche bei Nichtbeachtung zu Sachschäden führt.



-  ➤ Informationen und Hinweise, die zu beachten sind.
 - Markiert eine Aufzählung
 - ✓ Markiert Prüfungsschritte der Reihe nach
 - 1. Markiert Arbeitsschritte der Reihe nach
 - Beschreibt die Reaktion des Gerätes auf den Arbeitsschritt

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Gerät ist für die Verwendung im privaten Gebrauch/Haushalt bestimmt. Es eignet sich zum Kühlen/Gefrieren von Lebensmitteln.

- Gerät nicht für andere Zwecke als zum Kühlen/Gefrieren von Lebensmitteln benutzen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden.
- Umbauten oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.
- **Gerät ist nicht zum Einbauen geeignet!**
- Geräte mit einem mechanischen Temperaturregler sind für die Nutzung bis zu einer Höhe von maximal 2000 Metern über den Meeresspiegel bestimmt.

Jedwede Verwendung, die außerhalb dieser Anwendungsbereiche liegt, ist nicht bestimmungsgemäß und gilt somit als Fehlgebrauch.

1.2 Fehlgebrauch

Folgende Tätigkeiten gelten als Fehlgebrauch und sind somit untersagt:

- Keine Medikamente, Blutplasma, Laborpräparate oder ähnlichen der Medizinprodukterichtlinie 2007/47/EG zu Grunde liegenden Stoffe und Produkte im Kühlschrank lagern und kühlen.
- Keine explosiven Stoffe oder Sprühdosen mit brennbaren Treibmitteln, wie z. B. Butan, Propan, Pentan usw. im Gerät lagern.
- Keine kohlenensäurehaltigen, schäumenden Getränke im Gefrierfach lagern.
- Keine Flaschen im Gefrierfach lagern, es sein denn es ist vom Hersteller zugelassen.
- Keine Lebensmittel in die Gefrierfächer pressen.
- Keine elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittel-Lagerraumes betreiben, die nicht vom Hersteller freigegeben sind.
- Für die gewerbliche Nutzung ist das Gerät nicht geeignet.
- Gerät nicht im Freien aufstellen.
- Gerät nicht mit Mehrfachsteckdosen am Stromnetz anschließen.
- Netzkabel nicht auf Spannung verlegen.
- Netzkabel nicht knicken.
- Gerät so aufstellen, dass der Netzstecker zugänglich ist.
- Den Netzstecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

1.3 Sicherheit zu bestimmten Personengruppen

Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten beeinträchtigt sind, oder die einen Mangel an Erfahrung und/oder Wissen vorweisen, bedient werden. Jedoch müssen sie dabei beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen werden und die möglichen Gefahren verstanden haben.

Reinigung und Wartung des Geräts dürfen von Kindern nur unter Beaufsichtigung eines Erwachsenen durchgeführt werden.

Kinder beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

 **GEFAHR**

STRANGULATIONSGEFAHR DURCH STROMKABEL!

Kinder unter 8 Jahren vom Netzkabel des Geräts fernhalten.

 **GEFAHR**

ERSTICKUNGSGEFAHR DURCH VERPACKUNGSMATERIALIEN!

Kinder von den Verpackungsmaterialien fernhalten.

 **GEFAHR**

ERSTICKUNGSGEFAHR DURCH ALTGERÄT!

Spielende Kinder können sich im Gerät einsperren oder in andere lebensgefährliche Situationen geraten.

- Vorhandene Schnapp- und Riegelschlösser entfernen oder zerstören.
- Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Kinder in der Nähe des Altgeräts immer beaufsichtigen.

1.4 Restgefahren



STROMSCHLAGGEFAHR!

- Den Netzstecker am Netzkabel beim Einstecken und Herausziehen nie mit feuchten oder nassen Händen anfassen.
- Das Gerät nur nach Angaben der Gebrauchsanweisung montieren und anschließen.
- Im Notfall sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Vor jedem Reinigungs- oder Wartungseingriff den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Ein beschädigtes Netzkabel unverzüglich durch unseren Kundendienst ersetzen lassen.
- Sind Netzkabel oder Netzstecker beschädigt, Gerät nicht mehr benutzen.
- Außer den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Reinigungs- und Wartungsarbeiten keine Eingriffe am Gerät vornehmen.



BRANDGEFAHR!

Bei unzureichender Luftzirkulation kann sich ein Wärmestau bilden, wodurch ein Brand entstehen kann.

- Vorgeschriebene Abstände für die Geräterückwand, -seite und -oberkante unbedingt einhalten (Siehe Kapitel Mindestabstände).
- Kompressor und Verflüssiger (modellabhängig) frei von Staub und Gegenständen halten.

1.5 Gefahren durch Kältemittel



WARNUNG

GESUNDHEITSGEFAHR!

Ist der Kältekreislauf beschädigt, tritt das Kältemittel R600a aus. Das Kältemittel ist bei Kontakt mit den Augen und beim Einatmen gesundheitsschädlich.



WARNUNG



**ENTZÜNDLICHES GAS!
EXPLOSIONS- UND BRANDGEFAHR!**

Im Kältemittel-Kreislauf des Gerätes befindet sich das Kältemittel Isobutan (R600a), ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit, das brennbar ist.

- Eingriffe in das Kältesystem sind nur autorisierten Fachkräften erlaubt.
- Kältekreislauf nicht beschädigen, z.B. durch Aufstechen der Kältemittelkanäle mit scharfen Gegenständen, Abknicken von Rohrleitungen.
- Beim Transportieren, Aufstellen, Warten und Entsorgen des Gerätes keine Teile des Kältekreislaufes beschädigen.
- Damit im Falle eines Lecks im Kältemittel-Kreislauf kein zündfähiges Gas-Luft-Gemisch entstehen kann, muss der Aufstellraum laut Norm EN 378 eine Mindestgröße von 1 m³ je 8 g Kältemittel haben. Die Menge an Kältemittel im Kühlgerät steht auf dem Typenschild.

Vorgehen bei beschädigtem Kältekreislauf:

- ✓ Offenes Feuer und Zündquellen unbedingt vermeiden.
- ✓ Den Raum, in dem das Gerät steht, gut durchlüften.
- ✓ Den Kundendienst kontaktieren.

2 Aufstellen und Anschließen

Vor dem Aufstellen und Anschließen des Geräts sicherstellen, dass

- das Gerät vom Stromnetz getrennt ist (siehe Kapitel Restgefahren) und
- die Aufstellbedingungen erfüllt sind (siehe Kapitel Mindestabstände).

Gerät auspacken

Die Verpackung muss unbeschädigt sein. Das Gerät auf Transportschäden überprüfen. Ein beschädigtes Gerät auf keinen Fall anschließen. Im Schadensfall an den Lieferanten wenden.



VERLETZUNGSGEFAHR UND SACHSCHADEN!

- Transport immer mit einer zweiten Person durchführen.
- Verpackungsmaterial nicht mit einem scharfen Gegenstand, z.B. Teppichmesser durchtrennen.

Transportschutz entfernen

Das Gerät sowie Teile der Innenausstattung sind für den Transport geschützt.

- ✓ Alle Klebestreifen auf der rechten und linken Seite der Gerätetür entfernen.
- ✓ Alle Klebebänder und Verpackungsteile aus dem Innenraum des Gerätes entfernen.
- ✓ Kleberückstände mit Laugenwasser entfernen.

Auf dem Gerät können sich Sticker mit Warnhinweise befinden. Diese unbedingt beachten und nicht vom Gerät entfernen.

2.1 Türanschlag wechseln / Türgriff montieren

Das Gerät bietet die Möglichkeit den Türanschlag von links nach oder umgekehrt zu versetzen.

ACHTUNG

SACHSCHADEN!

Gerät bei Türmontage nicht mehr als 45° kippen, um das Kühlsystem nicht zu beschädigen.

Für den Türanschlagwechsel benötigte Werkzeuge:

Werkzeug	Bezeichnung
	Kreuzschlitz-Schraubendreher
	Schraubendreher, flach
	Sechskantschlüssel

Türanschlag wechseln

Beschreibung	Bild
<ol style="list-style-type: none"> 1. Gerät vollständig ausräumen. 2. Abdeckkappen (1) oben von der Arbeitsplatte vorsichtig mit einem Spachtel entfernen. 3. Schrauben (2/3) an der Ober- und Rückseite der Arbeitsplatte lösen. 4. Arbeitsplatte abheben und zur Seite stellen. 5. Mit dem Schraubendreher beide Schrauben (4) vom oberen Scharnier (5) lösen. 6. Scharnier (5) vom Gerät entfernen und zur Seite legen. 7. Tür etwas öffnen und aus dem unteren Scharnier aushebeln. 8. Gerätetür behutsam zur Seite stellen. 9. Gerät mit einer weiteren Person etwas nach hinten kippen. 10. 2 Schrauben (9) des unteren Scharniers (10) entfernen. 11. Verstellbaren Fuß (13) auf der linken Seite lösen und auf der rechten Seite befestigen. 12. Den Führungstift (11) des unteren Scharniers (10) mit einem Sechskant Schlüssel lösen 13. Das untere Scharnier (10) um 180° drehen und den Stift (11) wieder fixieren 14. Das Untere Scharnier (10) auf der gegenüberliegenden Seite befestigen. 15. Von der Gerätetür die Schraube (14; 15; 16) lösen und auf der anderen Seite wiedereinsetzen 16. Gerätetür auf den Führungstift (11) des unteren Scharniers setzen 17. Gerätetür schließen. 18. Führungstift (11) des oberen Scharniers (5) in die Öffnung der Gerätetür aufstecken und das Scharnier am Gerät festschrauben. 19. Arbeitsplatte auf das Gerät legen. 20. Zuerst die 2 Schrauben (2) an der Oberseite und dann die 2 Schrauben (3) an der Geräterückseite fixieren. 21. Alle Schrauben festziehen 	

2.2 Gerät Aufstellen

Das Gerät

- entsprechend den vorgeschriebenen Mindestabständen aufstellen.
- in einem gut belüfteten und trockenen Raum aufstellen, dessen Umgebungstemperatur der Klimaklasse entspricht, für die das Gerät ausgelegt ist.

ACHTUNG

SACHSCHADEN!

Das Gerät nach dem Transport für 12 Stunden stehen lassen, damit sich das Kältemittel im Kompressor sammeln kann. Das Nichtbeachten könnte den Kompressor beschädigen und damit zum Ausfall des Gerätes führen. Der Garantieanspruch erlischt in diesem Fall.

KLIMAKLASSE	TEMPERATURBEREICH
(SN) erweiterte gemäßigte Zone	+10 °C bis +32 °C
(N) gemäßigte Zone	+16 °C bis +32 °C
(ST) subtropische Zone	+16 °C bis +38 °C
(T) tropische Zone	+16 °C bis +43 °C

Mindestabstände für Be- und Entlüftung

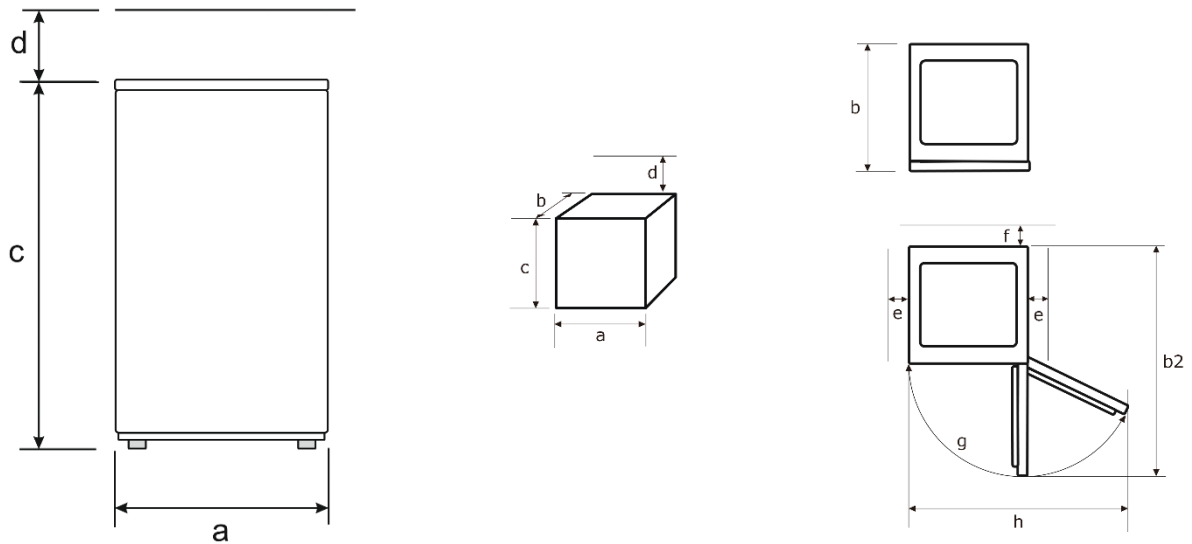
Die Luftzirkulation an der Geräterückwand, -seite und -oberkante beeinflusst den Energieverbrauch und die Kühlleistung (je nach Modell). Unbedingt die Mindestabstände für die Belüftung des Gerätes einhalten, die in der nachfolgenden Zeichnung aufgeführt sind. Bei Nichteinhalten der Mindestabstände kann die gestaute Luft nicht ableiten und der Kompressor ist durchgehend in Betrieb, was die Lebensdauer des Gerätes verkürzt.



- ✓ Nichtbeachten der Mindestabstände erhöht den Stromverbrauch.
- ✓ Wenn die gestaute Wärme ums Gerät nicht ableiten kann, ist die Funktion des Gerätes beeinträchtigt.
- ✓ Zur Erreichung der angegebenen Energieklasse die oben genannten Abstände einhalten.
- ✓ Kühlgefrierkombinationen mit einem Temperaturregler nicht in Kühlen Räumen unter 16 °C aufstellen.

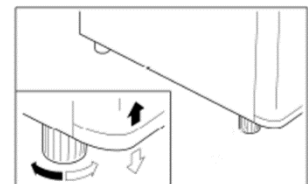
Gerätemaße in mm und Grad

a	b	b2	c	d	e	f	g	h
450	450	900	845	100	50	30	135°	920



2.3 Nivellieren

Bei geringfügig unebener Auflagefläche das Gerät mit den vorderen Füßen ausgleichen.



3 Inbetriebnahme

Das Gerät sowie die Teile der Innenausstattung vor Inbetriebnahme gründlich reinigen (s. Kapitel „**Wartung und Pflege**“).

- Die Temperaturstufe je nach Umgebungstemperatur (Aufstellort), bei Änderung der Bestückung oder bei häufigem Öffnen der Gerätetür anpassen.
- Bei sehr hohen sommerlichen Temperaturen den Temperaturregler auf eine höhere Stufe stellen, um die gewünschte Kühltemperatur zu halten.
- Für den optimalen Energieverbrauch die Glasablagen, im Gerät so belassen wie abgebildet (siehe Abb. Lebensmittel richtig lagern).

3.1 Gerät ein-/ausschalten

1. Gerät am Strom anschließen.
→ Bei Öffnen der Gerätetür schaltet sich die Innenbeleuchtung ein.
2. Zum Einschalten des Gerätes den Temperaturregler von „0“ nach rechts auf die gewünschte Kühltemperatur drehen. Der Temperaturregler befindet sich an der rechten Seite oben im Geräteinnenraum des Gerätes.
3. Zum Ausschalten des Gerätes den Temperaturregler auf „0“ drehen.

ACHTUNG

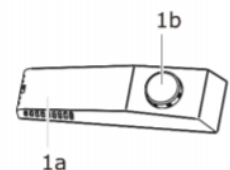
SACHSCHADEN!

Gerät nicht unmittelbar nach einem Stromunterbruch einschalten. Mögliche Überlastung des Kompressors oder Durchbrennen der Sicherung.

Temperatur einstellen

Die Temperatur hängt von bestimmten Faktoren ab, wie z.B. Aufstellungsort, Häufigkeit des Öffnens der Gerätetür oder wie das Gerät beladen ist.

- Die Innentemperatur des Gerätes mit dem Drehknopf regeln.
- Bei Erstbetrieb den Temperaturregler auf die höchste Stufe stellen.
- Nach ca. 2 Stunden hat das Gerät seine normale Betriebstemperatur erreicht und ist einsatzfähig.
- Den Temperaturregler auf eine mittlere Stufe zurückstellen.

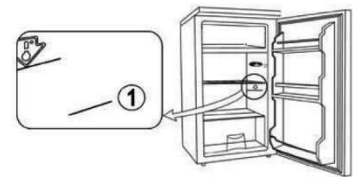


Die Temperatur so einstellen, dass das Gerät nicht ständig - ohne Abtauphase - kühlt. Die Temperatur im Kühlschrank sinkt (auf unter 0 °C) und Getränke und frische Lebensmittel gefrieren. Durch die Vereisung der Rückwand nimmt der Energieverbrauch sehr stark zu und die Effizienz des Gerätes sinkt.

Die kälteste Position im Kühlraum lokalisieren

Das nebenstehende Symbol zeigt im Kühlschrank (oberhalb der Glasablage über die Gemüseschale) ca. 8 cm von der Rückwand entfernt, mind. 4 °C und kälter an.

- Wenn „OK“ nicht ersichtlich ist, ist die Durchschnittstemperatur in diesem Bereich zu hoch eingestellt.
- Den Temperaturregler auf eine kältere Stufe stellen. Den Temperaturregler nur Schrittweise ändern und bis zur erneuten Prüfung ca. 12 Stunden warten.
- Wenn auf dem Sticker „OK“ ersichtlich ist, bedeutet dies:
der Temperaturregler ist richtig eingestellt
die Temperatur im Gerät ist korrekt



- Um die Temperatur in diesem Bereich zu halten, die bereits gewählte Temperatur nicht verstellen.
- In Kühlgeräten mit integrierter Ventilator-Funktion oder NoFrost-Modellen ist der Sticker nicht angebracht, weil bei diesen Geräten die Temperatur im Innenraum gleichmäßig ist.
- Der Sticker „OK“ ist nur für die Verwendung in diesem Gerät vorgesehen.
- Bleibt die Anzeige weiß, ist die Temperatur zu hoch (warm). In diesem Fall den Temperaturregler um eine Position erhöhen (kälter) und ca. 12 Stunden warten.
- Nach dem Beladen des Gerätes und Öffnen der Gerätetür kann sich die Anzeige für einige Sekunden verstellen.

3.2 Lebensmittel richtig lagern

Eine ordnungsgemäße Lagerung kann zum Erhalt der Lebensmittelqualität beitragen.



WARNUNG

GESUNDHEITSGEFAHR!

Ist das Gerät abgeschaltet oder ist der Strom ausgefallen, sind die Lebensmittel nicht ausreichend gekühlt. Eingelagerte Lebensmittel können an- oder auftauen und verderben. Bei Verzehr der an- oder aufgetauten Lebensmittel besteht die Gefahr einer Lebensmittelvergiftung.

- Nach einem Stromausfall prüfen, ob die eingelagerten Lebensmittel noch genießbar sind.
- Eingefrorene Lebensmittel, die nach einem Stromausfall erkennbar angetaut sind, entsorgen.
- Keine Lebensmittel einfrieren, die schon einmal an- oder aufgetaut sind.

Der Kühlraum eignet sich zum Lagern von frischen Lebensmitteln und Getränken.

Bei der Lagerung im Kühlraum folgendes beachten:

- Nur einwandfreie Lebensmittel verwenden.
- Den Zeitraum zwischen dem Kauf und dem Einlegen der Lebensmittel in das Gerät so kurz wie möglich halten.
- Frisches Fleisch und frischen Fisch nur gut verpackt in Schutzfolie oder luftdichten Behältern an der kühlpsten Stelle im Gerät für maximal 1 bis 2 Tage lagern. Den Kontakt mit gekochten Speisen vermeiden.
- Kontamination von Lebensmitteln mit rohem Fleisch und rohem Fisch vermeiden. Fleischsaft darf nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Kartoffeln, Zwiebeln, Knoblauch, Tomaten, Bananen und Avocados nicht im Kühlschrank lagern - und wenn, nur kurzfristig und gut verpackt.
- Nahrungsmittel vor dem Aufbewahren abdecken; insbesondere kalte Gerichte, gekochte Nahrungsmittel und Nahrungsmittel, die Gewürze enthalten.
- Warme Speisen erst nach dem Abkühlen in den Kühlschrank stellen.
- Erhöhte Temperatur im Gerät lässt Lebensmittel schneller verderben. Zur optimalen Lebensmittelkonservierung ist die mittlere Temperaturstufe am besten geeignet.
- Nahrungsmittel so in den Kühlschrank stellen, dass die Luft frei im Fach zirkulieren kann.
- Bei der Lagerung von Flaschen im Flaschenfach der Innentür darauf achten, dass sie nicht zu schwer sind; das Fach könnte sich von der Tür lösen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät be- und entladen.

Zum Verpacken eignen sich:

- Für Lebensmittel geeignete Frischhaltebeutel und -folien
- Spezielle Hauben aus Kunststoff mit Gummizug
- Aluminiumfolie

Um größere Mengen im Kühl-/Gefrierraum zu lagern, sind die Glasablagen abnehmbar.

1. Glasablagen hinten anheben und nach vorne ziehen.
Oder
2. Glasablagen nach oben oder unten abschwanken und herausnehmen.

Die Glasablage über der Gemüseschale verbleibt immer in der gleichen Stellung, um eine korrekte Luftzirkulation zu gewährleisten.

Beim Kühlen von frischen Lebensmitteln folgenden Hinweis beachten:

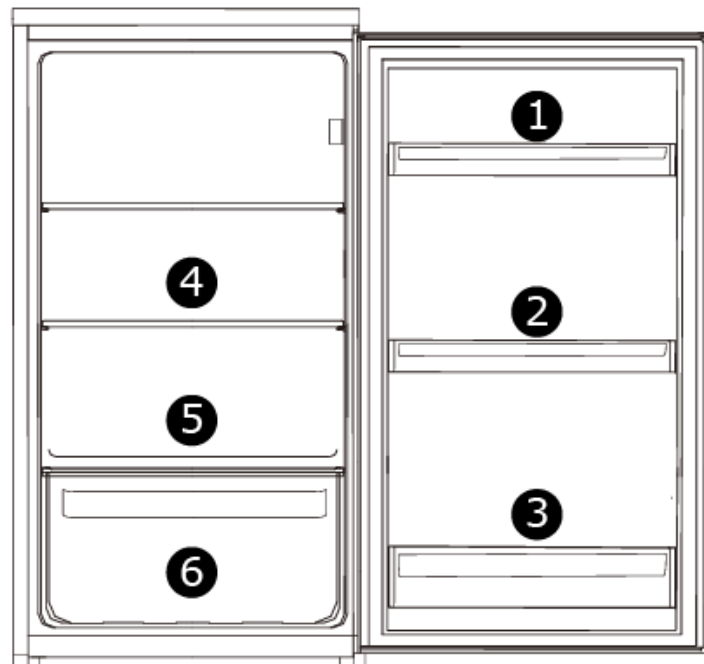


Sind Gerätetüren längere Zeit offen, führt dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Fächern des Gerätes. Eingelagerte Lebensmittel können dadurch schneller verderben.

Übersicht Lagerempfehlungen Kühlraum KS-V

Kühlraum

- ① Streichzarte Butter und Käse im oberen Türfach platzieren, hier ist die Temperatur am wärmsten.
- ② Angebrochene Gläser, Konserven und Eier im mittleren Türfach platzieren.
- ③ Getränke und Flaschen im großen unteren Türfach platzieren. Volle Behälter nah am Scharnier platzieren, um die Belastung zu verringern.
- ④ Gekochtes und gebackenes Essen auf dem Glasregal platzieren.
- ⑤ Fisch und Fleisch auf der Glasablage über der Gemüseschublade platzieren, hier ist die Temperatur am kältesten.
- ⑥ Gemüse und Obst in der Gemüseschublade platzieren.



Energie sparen

- Gerät nicht in der Nähe von Herden, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen aufstellen. Bei hoher Umgebungstemperatur läuft der Kompressor häufiger und länger und führt zu erhöhtem Energieverbrauch.
- Auf ausreichende Be- und Entlüftung am Gerätesockel, an den Geräteseiten und an der Geräterückseite achten. Lüftungsöffnungen niemals abdecken. Die Abstandsmaße beachten (s. Kapitel „**Gerät Aufstellen**“).
- Die Anordnung der Schubladen, Regale und Ablagen, wie sie auf der Abbildung «Gerät kennenlernen» zu ersehen ist, bietet die effizienteste Energienutzung und ist daher möglichst beizubehalten.
- Für einen größeren Stauraum (z.B. bei großem Kühlgut) die mittleren Ablagen entfernen. Die oberen und unteren Ablagen bei Bedarf als letzte herausnehmen.
- Ein gleichmäßig gefülltes Kühlabteil trägt zur optimalen Energienutzung bei. Leere oder halbleere Abteile vermeiden.
- Keine warmen Speisen in den Kühlschrank stellen. Speisen erst abkühlen lassen.
- Gefrorenes im Kühlschrank auftauen lassen. Die Kälte des Gefriergutes vermindert den Energieverbrauch im Kühlabteil und erhöht somit die Energieeffizienz.
- Temperatur nicht kälter als notwendig einstellen. Das trägt zu einer optimalen Energienutzung bei.
- Türdichtungen des Gerätes müssen vollkommen intakt sein, damit die Türen richtig schließen und sich der Energieverbrauch nicht unnötig erhöht.
- Gerät nur öffnen, wenn es erforderlich ist und dann nur so kurz wie möglich. Der Energieverbrauch und die Temperatur im Gerät können ansteigen, wenn die Gerätetür häufig oder lange geöffnet wird bzw. nicht korrekt verschlossen ist.

4 Wartung und Pflege

Aus hygienischen Gründen das Gerät außen und innen, einschließlich Türdichtung und Innenausstattung, regelmäßig reinigen.

Vor allen wartungs- und Pflegetätigkeiten sicherstellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist (siehe Sicherheitskapitel → Stromschlag).

VORSICHT

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Keine elektrischen Heizgeräte, offene Flammen, Messer o. ä. zum Abtauen benutzen.
- Das Gerät nie mit Dampfreinigungsgeräten reinigen. Feuchtigkeit könnte in elektrische Bauteile gelangen.
- Steht der Temperaturregler auf „0“, ist die Kühlung ausgeschaltet, der Stromkreislauf bleibt hingegen aufrechterhalten.

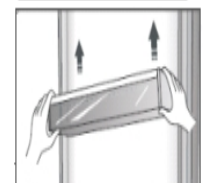
ACHTUNG

SACHSCHADEN!

- Keine scheuernden, aggressiven Reinigungsmittel benutzen.
- Keine kratzenden Schwämme verwenden.
- Ätherische Öle und organische Lösungsmittel, z. B. Saft von Zitronen- oder Apfelsinenschalen, Buttersäure oder Reinigungsmittel, die Essigsäure enthalten, können Kunststoffteile angreifen. Solche Substanzen nicht mit den Geräteteilen in Kontakt bringen.

4.1 Gerät reinigen

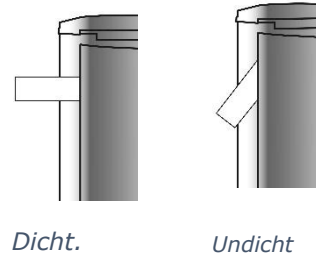
1. Kühlgut herausnehmen. Alles abgedeckt an einem kühlen Ort lagern.
2. Glasablagen zum Reinigen etwas nach oben anheben und herausziehen, bis sie sich nach oben oder unten abschnellen und herausnehmen lassen.
3. Türfächer nach oben schieben und herausnehmen.
4. Gerät einschließlich Türdichtung und Innenausstattung mit einem Lappen und lauwarmem Wasser unter Zugabe von etwas handelsüblichem Geschirrspülmittel reinigen.
5. Mit klarem Wasser nachwischen und trockenreiben.
6. Tauwasser-Ablaufloch überprüfen. Regelmäßig mit Hilfe von Wattestäbchen reinigen.
7. Die gereinigten Glasablagen, Türfächer, Schubladen etc. einsetzen.
8. Sicherstellen, dass der Innenraum des Gerätes vollkommen trocken ist.
9. Gerät am Stromnetz anschließen und einschalten.



4.2 Gerätetürdichtung reinigen / wechseln

Luftdichtheit der Dichtungen von Tür oder Deckel prüfen

1. Ein ausreichend langen Papierstreifen von 50 mm Breite und 0,08 mm -Dicke an verschiedenen Stellen des Gerätes einklemmen.
→ Lässt sich das Papier mit einem leichten Widerstand durchziehen, ist die Gerätetürdichtung dicht. *(Die Prüfung der Dicke des verwendeten Papiers wird nach ISO 534 durchgeführt)*



Oder

2. Eine Taschenlampe auf eine Glasablage im Gerät stellen, Licht in Richtung der Gerätetürdichtung ausrichten und Tür schließen. Scheint kein direktes Licht durch, ist die Gerätetürdichtung dicht.
3. Scheint direktes Licht durch die geschlossene Tür, ist die Gerätetürdichtung undicht.



Gerätetürdichtung auswechseln

1. Lebensmittel aus dem Gerät nehmen.
2. Gerätetürdichtung aus dem Gerät herausziehen.
3. Gerätetür wie üblich reinigen.
4. Neue Gerätetürdichtung in die Spalten einsetzen.
5. Die Gerätetürdichtung zuerst in die Ecken einstecken und mit dem Daumen nach drücken / streichen.
6. Falls die Gerätetürdichtung nicht überall gleichmäßig an liegt: vorsichtig mit einem Haartrockner die entsprechenden Stellen anwärmen und mit den Fingern etwas herausziehen.



- Gerätetürdichtungen regelmäßig auf Verschmutzungen und Beschädigungen kontrollieren.
- Fett und Öl macht die Gerätetürdichtungen porös und spröde. Wenn Fett oder Öl an Türdichtungen gelangt ist: Gerätetürdichtungen sofort mit einem Lappen und lauwarmem Wasser unter Zugabe von etwas handelsüblichem Geschirrspülmittel reinigen.

4.3 Abtauen

Automatisches Abtauen im Kühlraum

Der Kühlbereich ist mit einer Abtau-Automatik ausgestattet. Reif und Eis taut automatisch ab. Das Tauwasser fließt durch die Rinne in das Abtauloch, auf der Rückseite des Gerätes in eine Tauwasserschale ab. Durch die Wärme des Motors verdunstet das Tauwasser.



- Läuft das Tauwasser aus dem Ablaufkanal zum Auffangbehälter nicht richtig ab, prüfen, ob der Ablaufkanal verstopft ist (s. Kapitel „Fehler beheben“).
- Es darf kein Wasser auf dem Boden stehen oder mit elektrischen Teilen in Berührung kommen.

4.4 Leuchtmittel Glühbirne

Das Gerät ist mit einer Glühbirne ausgestattet.

Zum Auswechseln der Glühbirne wie folgt vorgehen:

1. Die Schraube herausdrehen (modellabhängig).
2. Auf die Lampenabdeckung drücken und Lampenabdeckung nach hinten abnehmen.
3. Defekte Glühbirne auswechseln.
4. Lampenabdeckung einsetzen.
5. Schraube eindrehen.
6. Gerät am Stromnetz anschließen und einschalten.



4.5 Gerät außer Betrieb nehmen

Zum Abschalten des Gerätes den Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen.

- ✓ Lebensmittel entnehmen.
- ✓ Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen.
- ✓ Gerät abtauen und gründlich reinigen (s. Kapitel „Wartung und Pflege“).
- ✓ Gerätetür geöffnet lassen, um Geruchs- und Schimmelbildung zu vermeiden.

5 Betriebsgeräusche / Fehler beheben

Reparaturen an elektrischen Geräten ausschließlich vom Kundendienst ausführen lassen (s. Kapitel „Kundendienst“). Eine falsch bzw. nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur kann Gefahren für den Benutzer herbeiführen.

Bei einer nicht fachgerecht durchgeführten Reparatur erlischt der Garantieanspruch.

Betriebsgeräusche

GERÄUSCHE	GERÄUSCHART	URSACHE / BEHEBUNG
Normale Geräusche	Murmeln	Wird vom Kompressor verursacht, wenn er in Betrieb ist.
	Flüssigkeitsgeräusch	Entsteht durch die Zirkulation des Kältemittels im Aggregat.
	Klickgeräusche	Der Temperaturregler schaltet den Kompressor ein oder aus.
Störende Geräusche	Flaschengeräusche	Einen Sicherheitsabstand zwischen den Flaschen und anderen Behältern lassen.
	Vibriieren des Verflüssigers (nur bei sichtbarem Verflüssiger an der Geräterückseite)	Prüfen, ob der Verflüssiger an der Geräterückseite locker ist. Verflüssiger befestigen.

Fehler beheben

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHEN	MASSNAHMEN
Innenbeleuchtung funktioniert nicht, aber Kompressor läuft.	Leuchtmittel ist defekt.	Leuchtmittel auswechseln (s. Kapitel 4.4).
Es steht Wasser im Gerät.	Tauwasser-Ablaufloch ist vollständig geschlossen.	Tauwasser-Ablaufloch reinigen, z. B. mit einem Wattestäbchen.
Kühlgruppe läuft zu häufig an und zu lange.	Gerätetür wird zu oft geöffnet.	Nicht unnötig die Gerätetür öffnen.
	Luftzirkulation um das Gerät ist behindert.	Die Umgebung des Gerätes freilassen.
Gerät kühlt nicht.	Gerät ist ausgeschaltet oder wird nicht mit Strom versorgt.	Stromversorgung und Sicherungen überprüfen. Prüfen, ob der Netzstecker richtig in der Steckdose steckt. Prüfen, ob Spannung an der Steckdose anliegt.

	<p>Temperaturregler steht auf "0".</p> <p>Umgebungstemperatur ist zu niedrig.</p>	<p>Temperaturregler-Einstellungen prüfen. (s. Kapitel 2.2)</p>
<p>Seitenwand ist sehr warm (nur für Modelle mit eingeschäumtem Verflüssiger).</p>	<p>Der Verflüssiger gibt warme Luft an die Umgebung ab. Bei zu hoher Umgebungstemperatur kann ein Wärmestau entstehen. Sobald die Umgebungstemperatur gesunken ist, kühlt das Gerät wieder normal. Unbedingt die Abstände einhalten (s. Kapitel 2.2).</p>	<p>Keine Maßnahmen notwendig.</p>
<p>Sticker „OK“ erscheint nicht.</p>	<p>Durchschnittstemperatur in diesem Bereich zu hoch eingestellt.</p>	<p>Den Temperaturregler auf eine kältere Stufe stellen. Den Temperaturregler nur Schrittweise ändern und bis zur erneuten Prüfung ca. 12 Stunden warten.</p>

<p>An der hinteren Innenwand bildet sich eine Reif- oder Eisschicht.</p>	<p>Hohe Raumtemperaturen (wie z.B. an heißen Sommertagen) und eine hohe Temperaturregler-Einstellung können zu fortwährendem Kühlbetrieb führen. Der Kompressor muss kontinuierlich laufen, um die eingestellte Temperatur im Gerät beizubehalten. Das Gerät ist nicht in der Lage automatisch abzutauen, da dies nur möglich ist, wenn der Kompressor nicht läuft (s. Kapitel „Abtauen“).</p>	<p>Den Temperaturregler auf eine niedrigere Stufe drehen. Der Kompressor wird wie gewöhnlich an- und ausgehen und das automatische Abtauen wird fortgesetzt.</p>
--	--	--

6. GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Diese Garantiebedingungen gelten ausschließlich für den ursprünglichen Käufer und für den privaten Gebrauch in den Niederlanden. Im Falle eines Weiterverkaufs von Benutzer zu Benutzer erlischt die Garantie.
2. Die Garantie gilt nur, wenn im Garantiefall dieser Garantieschein zusammen mit der Original-Kaufrechnung vom Erstkäufer vorgelegt wird.
3. Keine Garantie gilt für Defekte, die durch Beschädigung, grobe oder unsachgemäße Behandlung, Nachlässigkeit seitens des Anwenders, Verwendung des Gerätes bei falscher Spannung oder Verwendung für einen anderen als den angegebenen Zweck verursacht wurden. Die Garantie kann auch nicht in Anspruch genommen werden, wenn das Typenschild mit der Seriennummer geändert oder entfernt wurde und wenn das Gerät von nicht fachkundigen Personen bearbeitet wurde.
4. Von der Garantie ausgeschlossen sind: Glas, Glühbirnen, Kunststoff/Metalteile oder Zubehör (Filter, Gitter, Schalenträger etc.) , Drahtkörbe und/oder Abtrennungen, Lack- und/oder Emailleschäden.
5. Die Garantie gilt ab Kaufdatum und beinhaltet:
Zwei Jahre Garantie auf das gesamte Gerät und die elektrischen Komponenten wie Thermostat, Thermoschutz, Relais, Lüfter, Transformator, Schalter usw. mit Ausnahme der unter 4. genannten Sachen.
6. Die Garantie umfasst nur den Ersatz von defekten oder beschädigten Teilen, soweit wir nach diesen Garantiebedingungen die Verantwortung dafür übernommen haben.
7. Anfahrtskosten, Arbeits-, Transport- und/oder Verpackungskosten sowie das Transportrisiko (bei Geräten, die nur in unserer eigenen Werkstatt repariert werden können) fallen nicht unter die Garantie und gehen zu Lasten des Anwenders. Sehen Sie auch unsere 'Exquisit Servicebedingungen', in denen u.a. die Berechnung der Anfahrtskosten und Arbeitskosten beschrieben sind.
P.S. Die Reparaturkosten müssen direkt in bar bezahlt werden. Wenn eine Fakturierung der Mechaniker kosten gewünscht wird, erhöht sich der Rechnungsbetrag mit zusätzlichen Administrationskosten.
8. Wir sind nicht verantwortlich für Arbeiten oder Reparaturkosten, die nicht in unserem Auftrag von Dritten durchgeführt wurden. Wir sind auch nicht verantwortlich für Kosten und / oder Folgen, gleich welcher Art, die sich direkt oder indirekt aus einer Störung, einem Defekt oder einer unsachgemäßen Verwendung des Gerätes durch einen Dritten ergeben, der nicht im Auftrag von Exquisit oder dessen Importeur handelt.
9. Durch den Austausch von Teilen wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!

EXQUISIT SERVICEBEDINGUNGEN

1. Nehmen Sie bei Erhalt beschädigte Geräte nicht in Betrieb, sondern melden Sie dies sofort Ihrem Lieferanten. Eine Rücknahme von beschädigten, gebrauchten Geräten ist nicht möglich!
2. Während der ersten 24 Monate nach dem Kaufdatum auf der Originalrechnung werden in Fällen, die unter diese Garantie fallen, keine Kosten für Serviceleistungen berechnet.
3. Ab zwei Jahren nach dem Kaufdatum auf der Originalrechnung wird berechnet:
 - a. die Anfahrtskosten
 - b. die Arbeitskosten
 - c. alle ersetzten Teile.
4. Bei Kundenbesuchen sind alle Kosten und verbrauchten Materialien, unter Berücksichtigung der in Punkt 7 der Garantiebedingungen und in den Punkten 2-4 der Exquisit-Servicebedingungen genannten
5. Regelungen, unabhängig von der Art der Arbeit, sofort in bar zu bezahlen.
Ein eventueller Versand von Teilen geschieht immer per Nachnahme.

Service → EXQUISIT www.domest.nl - zie service
Tel. 0314 - 362244 (optie 2)
Fax. 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

exquisit 
domestic and professional appliances

Käufer → Name _____
Adresse _____
Ort _____
Kauf _____

Importeur → DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.
J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Tel. 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

DOMEST  **MULTIBRAND SALES & SERVICES**
domestic and professional appliances

7. Entsorgung des Gerates

Es ist verboten, dieses Gerät im Hausmüll zu entsorgen.

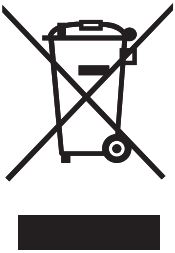
Verpackungsmaterialien

Die Verpackungsmaterialien mit dem Recycling-Symbol sind wiederverwertbar.

Entsorgen Sie diese Verpackung in einem geeigneten Sammelbehälter, um sie zu recyceln.

Vor der Entsorgung des Gerätes.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es mit dem Netzstecker.

	Korrekte Entsorgung dieses Produkts
	<p>Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.</p>

exquisit

domestic and professional appliances

DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.

J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL

Tel 0314 - 362244

Fax 0314 - 378232

E-mail service@domest.nl

www.domest.nl

